Surat ni Paulus
Bona Jama'at Na Kota
ROMA

Tabea'
1:1-7

1 Yaku' i Paulus, ata' ni Kristus Yesus. Yaku'
ni'ange bo sida poposuu' ka' niruruki bo pen-
gelelekon Lele Pore men ringkat na Alaata'ala.
2 Lele Pore iya'a ia toonkonmo Alaata'ala na
tempo mbaripianpo koi men ia tadulkonmo nabii-
Na ka' nitulis na Alkitaap men molinas.
3 Lele Pore iya'a muntundunkon Anakna
Alaata'ala. Na komianan-Na, Ia lee' ni Daud.
4 Kasee na koTumpuan-Na, Ia Anakna
Alaata'ala. Men koiya'a sida nanasa gause kuasa
men balaki' tuu' tempo i Ia notumuo' soosoodo
noko daa lapus. Iamo i Yesus Kristus, Tumpunta.
5 Gause i Yesus, isian kaporeanna Alaata'ala
men Ia rookon na ingku' pataka i yaku' nosida
poposuu' bona giigii' lipu', kada' i raaya'a
parasaya ka' malolo' ka' mompobalaki' ngaan
ni Kristus.
6 Kuu uga' tonsoop tii raaya'a men ni'angemo
kada' tombonoionna i Yesus Kristus.
7 Bona ko'omuu men dumodongo na kota Roma.
Kuu a men kolingu'na Alaata'ala, men ni'ange bo
sida mian-Na. Sulano kaporean ka' koratongan
men ringkat na Alaata'ala Tamanta ka' i Tumpu
Yesus Kristus surionmuu na tutuo'muu.

Paulus mingkira' mae' na Roma 1:8-15

8 Tumbena yaku' munsukuurkon i kuu na
Alaata'alangku mimpu'u ni Yesus Kristus, gause
imaanmuu notolelemo na longkop tano' balaki'.
9 Yaku' balimang bona Alaata'ala tia noa men
tuu' tempo mengelelekon Lele Pore muntun-
dunkon Anak-Na, ka' Alaata'ala ninginti'i se' na
sambayangku, yaku' sinampang minginau' i kuu.
10 Yaku' pa'ase' na sambayangku, sulano
Alaata'ala mantarai yaku' salan taka na ko'omuu,
gause i yaku' nanau'mo mingkira' mengelego'i i
kuu.
11 Yaku' mingkira' pootuung tii kuu kada' sida
mongoboskon na ko'omuu upa men ia rookon
Alus Molinas na ingku' bo pompoporampot i kuu.
12 Panduungku mase koi kani'imari: kita men
koikoimo nosidamo mian parasaya ni Yesus Kris-
tus, kita tiodaa poopoporampot imaan, yaku' na
ko'omuu ka' i kuu na ingku'.
13 Utu-utus! Yaku' bude' kalu i kuu sian ming-
inti'i se' i yaku' malia' basagia taka na ko'omuu,
kasee pataka koini'i sinampang kotalantangian.
Kikira'ku kada' isian ee'na palimangonku na
ko'omuu koi men yaku' limangmo na lipu' sam-
bana men taasi' Yahudi.*
14 Yaku' munsuri se' isian men tio limangonku,
mau bona lipu' Yunani kabai uga' bona lipu' sam-
bana, mau bona mian men nosikola kabai se'
mian men sian nosikola.
15 Koiya'a mbali' i yaku' uga' mingkira' tuu' men-
gelelekon Lele Pore na ko'omuu men dumodongo

* **1:13** Tun. 19:21

na kota Roma.

Alaata'ala kuasaan mansalamatkon mian
1:16-17

16 Yaku' sianta kakamaa'ku a mengelele'kon
Lele Pore, gause na Lele Pore iya'a muntun-
dunkon Alaata'ala men kuasaan mansalamatkon
sanda' mian men parasaya, tumbena bona lipu'
Yahudi, ka' uga' bona lipu' Yunani.*
17 Gause na Lele Pore iya'a Alaata'ala min-
siso'kon na ko'onta' se' koi upa i Ia mompopokana'
i kita. Sasalanna, kita tio parasaya na Alaata'ala
na tumbe pataka kokomburi'anna, koi men ni-
tulis na Alkitaap, “Mian men popokana'onna
Alaata'ala gause parasaya na Ko'ona bo mantausi
tutuo' men pore.”

Ukumanna Alaata'ala bona mian men sian mingimamat i Ia
1:18-32

18 Alaata'ala na surugaa mantakakon maso'-Na
na giigii' mian men bolongoli, gause wawauna
i raaya'a ba'idek mantalintangi mian minginti'i
pisiso' men kana'.
19 Isian men na Alaata'ala men daa pokoonna
mian inti'ion. Ka' men koiya'a manasa, gause
Alaata'ala a men nompopopanasakon.
20 Sarataapo Alaata'ala ninsidakon dunia,
isian upa na Ko'ona men sian piile'on kasee
sida inti'ion, koimo kuasa-Na men sidutu ka'
koTumpuan-Na. Ya'a inti'ionna mian na giigii'
upa men Ia sidakonmo. Mbali' mian sianta
salanan mangaan se' sian minginti'i Alaata'ala.

---

* **1:16** Mrk. 8:38

21 Mau mian ninginti'imo Alaata'ala, kasee
mian bude' mangangga'i i Ia bookoi Alaata'ala
men tio angga'ion ka' uga' bude' basukuur na
Ko'ona. Raaya'a tongko' niminoakon men sian
mingkaliangan, pataka noana i raaya'a sianmo
minginti'i men kana' ka' nombiotmo.*
22 Raaya'a munsurikon koi se' isian
pinginti'ianna, kasee men tuutuu'na nosidamo
bobo'.
23 Kobalaki'anna Alaata'ala men sidutu bolo-
sionna i raaya'a tia patung men dudusna koi upa-
upa men sian sidutu, koimo mian, sapu', ayop
men papaat a saratna ka' ayop men dumaanga'.*
24 Koiya'a mbali' Alaata'ala nandalaimo i
raaya'a bariosonna pisuuna kada' mangawawau
koi pingkira'na noana i raaya'a pataka poorere
waka.
25 Alaata'ala men tuutuu'na bolosionna i raaya'a
tia pinginti'ianna men borek. Men kanggion ka'
soosa'onna i raaya'a taasi'mo Alaata'ala men nin-
sidakon tano' balaki', kasee raaya'a nonsoosa'mo
upa-upa men isian na tano' balaki' iya'a. Bookoi
Alaata'ala men ninsidakon tano' balaki' a men
tiodaa tunde'on pataka sidutu! Amin.
26 Gause i raaya'a nangawawaumo men koiya'a
mbaka' Alaata'ala nandalaimo i raaya'a tololo' na
pisuuna men kakamaa'. Tamban isian wiwine
men sianmo ningkikira'i moro'one koi men dele
kasee poopakemo simbaya' wiwine men bookoi
doso.
27 Koiya'a uga' a moro'one sianmo ningkikira'i
wiwine koi men dele kasee pisuuna dodoa tuu'

* **1:21** Ef. 4:17-18 * **1:23** Ul. 4:16-18

pataka i raaya'a poopake simbaya' moro'one.
Mbali' i raaya'a nungurumpaki ukumanna na
waka-wakana men sintutu' tia wawauna men
nansala'konmo.
28 Gause i raaya'a munsuri sakat minginti'i
Alaata'ala, mbaka' Alaata'ala nandalaimo i
raaya'a monoa men ba'idek, pataka i raaya'a
mangawawau upa-upa men bookoi sian sida
wawauon.
29 Raaya'a tongko' miminoakon men ba'idek,
men sian kana', dekongan, wawau men ba'idek,
masindir, mingkira' mampapatei mian, poosin-
sala', umakal, ka' monoa ba'idek.
30 Raaya'a muntundun mian, momotaekon,
maso'kon Alaata'ala, aripuru, mintidaa-daa,
lambak, minsida mingilimang men ba'idek, sian
malolo' na minti'i,
31 sianta tiidoona, sianta malolo', sianta ming-
inti'i molingu' ka' sianta polingu'na.
32 Mau inti-inti'i men taena ukumna Alaata'ala
se' sanda' mian men mangawawau upa-upa men
ba'idek iya'a tio papateion, raaya'a taasi' tongko'
nangawawau, kasee uga' nansangadai mian men
mangawawau koiya'a.

2

Ukumanna Alaata'ala na giigii' mian
2:1-16

1 Mbaka', kuu men mungukumi mian sambana,
kuu sianta kekereranmuu mangawawau men
koiya'a. Gause kalu i kuu mungukumi mian sam-
bana, mbaka' i kuu uga' galal mungukumi waka
susuung, gause mangawawau men koikoimo.*

* **2:1** Mat. 7:1; Luk. 6:37

2 Inti'ionta se' maloos a ukumanna Alaata'ala
bona mian men mangawawau koiya'a.
3 Isian i kuu men nungukumi mian men man-
gawawau sala', kasee i kuu uga' mangawawau
men koikoimo. Pongooskonmuu se' i kuu sian
kana'onna ukumanna Alaata'ala?
4 Nongko'upa mbali' i kuu sian manggalal upa
polingu'na Alaata'ala men balaki', noa-Na men
pore, men sian sungkol? Too i kuu sian minginti'i
se' Alaata'ala nompopo'inti'ikonmo noa-Na men
pore gause kikira'-Na kada' i kuu monsosoli ka'
mangkadarai dosamuu?
5 Kasee ka' i kuu bolongoli ka' bude'
mangkadarai dosamuu, mbaka' i kuu
nunturangimo ukuman na wakamuu na ilio
pimpipiile'konanna Alaata'ala maso'-Na tia
ukuman-Na men kana'.
6 Alaata'ala bo mangawalos sanda' mian sin-
tutu' tia upa men ia limangmo.*
7 Ia mongorookon tutuo' men pore pataka
sidutu na mian men mampari-pari mingilimang
men pore, ka' mansarak men tunde'on ka'
angga'ion ka' tutuo' men sian silaka'.
8 Kasee giigii' mian men tongko' mingimamat
waka-wakana ka' bude' malolo' na pisiso' men
kana', ka' tongko' mongololo' men ba'idek, mian
iya'a bo komaso'konon ka' ukumonna Alaata'ala.
9 Sanda' mian men mingilimang ba'idek bo
mantaup repaan ka' talalaison, tumbe-tumbena
lipu' Yahudi, ka' uga' lipu' Yunani.
10 Kasee giigii' mian men mingilimang men pore
bo tunde'on ka' angga'ion ka' taraionna Alaata'ala

* **2:6** Mzm. 62:13; Ams. 24:12

koratongan, tumbe-tumbena lipu' Yahudi, ka' uga'
lipu' Yunani.
11 Gause pimiile'na Alaata'ala giigii' mian sian
poosasala'.*
12 Giigii' mian na lipu' sambana men dosaon
kasee sian minginti'i ukum Torat, raaya'a uga'
ukumon pate see taasi' mimpu'u na ukum Torat.
Kasee giigii' mian na lipu' Yahudi men tumuo'
mongololo' ukum Torat see dosaon, raaya'a bo
ukumion mimpu'u na ukum Torat.
13 Gause taasi' mian men mongorongor ukum
Torat a men kana' na Alaata'ala, kasee mian men
mongololo' ukum iya'a a men popokana'onna
Alaata'ala.
14 Kalu lipu' sambana men sian minginti'i ukum
Torat kasee tia pingkira'na noana mingilimang
men koi taena ukum Torat, mbaka' mau i raaya'a
sian minginti'i ukum Torat, kasee noanamo i
raaya'a men bookoi ukum Toratna.
15 Wawauna mimpipiile'kon se' isiina ukum
Torat isian nitulis na noana i raaya'a. Noana
uga' mompotuutuu' men koiya'a. Noana i raaya'a
mansasala' kabai se' mompotuutuu' wakana.
16 Men koiya'a bo kampiile'an na ilio ni Kristus
Yesus men pokauonna Alaata'ala mungukumi gi-
igii' men mawuni na noana mian. Koiya'a a Lele
Pore men yaku' lelekon.

Ukum Torat ka' sunat sian mansalamatkon lipu' Yahudi
2:17-29

17 Kasee kalu i kuu mangaan se' i kuu
lipu' Yahudi, koi upa mbali' se' koiya'a? Kuu

* **2:11** Ul. 10:17

montontoni ukum Torat. Kuu kodaawan gause
poo'inti'imo tia Alaata'ala.
18 Bookoi i kuu minginti'i men kikira'na
Alaata'ala, ka' minginti'i upa men pore ka' upa
men sian pore, gause i kuu nipisiso'mo na ukum
Torat.
19 Kuu minginti'i se' i kuu mase pimbibit mian
mampisok, ka' punguruari i raaya'a men na kap-
intungan.
20 Kuu bo pimisiso' mian men bobo', ka' bo
punggurui mian men sianpo motu'a a noana,
gause i kuu nungurumpakimo giigii' pinginti'ian
tia pisiso' men kana' na ukum Torat.
21 Kasee kalu i kuu mimisiso' mian sambana,
nongko'upa se' i kuu sian mimisiso' waka susu-
ung? Kuu mambantili mian se' alia mamangan.
Kasee i kuu mamangan.
22 Kuu mambantili mian taemuu, “Alia mun-
tumpangkon samba-samba.” Kasee i kuu mun-
tumpangkon samba-samba. Kuu biitkon patung
men kanggion. Kasee i kuu mamangan upa-upa
men isian na laigan kekelaanna patung iya'a.
23 Kuu mongkodaakon ukum Torat. Nongko'upa
se' i kuu mingiroki Alaata'ala ka' mingilintuani
ukum Torat iya'a?
24 Na Alkitaap isian nitulis koi kani'imari:
“Gause i kuu mba'a mbali' ngaanna Alaata'ala
ni'ideki na lipu' sambana men taasi' Yahudi.”*
25 Kalu i kuu matete na ukum Torat mbaka'
sunat men kuu wawaumo uga' isian kana'na.
Kasee kalu i kuu ningilintuanimo ukum Torat,

* **2:24** Yes. 52:5

mbaka' sunat men kuu wawaumo iya'a sianmo
kana'na.
26 Kalu isian mian na lipu' sambana men taasi'
Yahudi, men sian nisunat kasee mongololo' men
taena ukum Torat, mbaka' pimiile'na Alaata'ala
mian iya'a koikoimo tia men nisunatmo.
27 Kalu koiya'a, mbaka' mau mian men sian
nisunat kasee matete na ukum Torat, raaya'amo
a men bo pungukumi i kuu men nisunat ka'
men isian ukum men nitulis, kasee mingilintuani
ukum iya'a.
28 Gause men tuutuu' Yahudi taasi' mian men
tongko' ngaanon lipu' Yahudi, ka' men tuutuu'
nisunat taasi' mian men sunaton tia sunat men na
wakana.
29 Kasee mian men daa tuutuu' lipu' Yahudi,
ia isian noa men malolo' na kaparasaya'anna.
Men ngaanonna lipu' Yahudi sunat, mase sunat
men na noa, men limangonna Alus Molinas,
taasi'po men tongko' koi nitulis na kitap. Mian
men koiya'a tunde'onna Alaata'ala mau sian
tunde'onna mian.*

3

Palolo'na Alaata'ala sian koboliian
3:1-8

1 Upa mbali' a men tongaan na lipu' Yahudi, ka'
upa a kana'na sunat?
2 Biai' tuu' a men tongaan. Gause tontuko
na ko'ona i raaya'a a nantako'anna Alaata'ala
Wurung-Na.

---

* **2:29** Ul. 30:6

3 Koi upa ansee kalu i raaya'a isian men sian
malolo'? Sida mbali' a men koiya'a mombolii
palolo'na Alaata'ala na ko'ona i raaya'a?
4 Men koiya'a sabole sian! Alaata'ala a men
kana' ka' giigii' mian a men mimborek. Na Alki-
taap isian nitulis koi kani'imari:
"Kada' i Kuu inti'ion se' kana' na giigii' wurung-
Muu,
ka' bangar kalu i Kuu poposala'onna mian."*
5 Kasee kalu wawaunta men sala' mimpipi-
ile'kon kokana'anna Alaata'ala, koi upa ping-
inti'inta? Kelo-kelos mbali' a Alaata'ala kalu i Ia
mungukum i kita? Yaku' morobu koi taena mian
biai'.
6 Sabole sian! Taasi' se' Alaata'ala kelo-kelos!
Kalu Ia kelo-kelos, koi upa a pungukumi-Na tano'
balaki'?
7 Kasee koi upa kalu kita mangaan se' sala'ta
ka' pimborekanta minsidakon kokana'anna
Alaata'ala kaekae' manasa pataka munturangi
kobalaki'an-Na? Nongko'upa mbali' i kita dauga'
ukumion koi mian men dosaon?
8 Nongko'upa kita sian mangaan: "Mai kita
mangawawau men ba'idek kada' men pore
kampiile'an." Isian mian momotaekon i kai ka'
mangaan se' koiya'a a wurungmai. Mian men
koiya'a salananmo bo ukumon!

Giigii' mian dosaon
3:9-20

9 Koi upa ansee? Kita lipu' Yahudi mbali' a
porena tia mian men na lipu' sambana? Sabole

* **3:4** Mzm. 51:6

sian. Gause ningaanmo se' mau lipu' Yahudi,
kabai se' lipu' Yunani, kita giigii' bariosonna dosa.
10 Na Alkitaap isian nitulis koi kani'imari:
“Sianta mian men daa kana',
sa'angu'po mian sian.*
11 Sianta sa'angu'po mian minginti'i Alaata'ala,
ka' sianta sa'angu'po mian men daa mansarak
i Ia.
12 Giigii' mian ningoloamo na Alaata'ala.
Raaya'a giigii' sianmo kumana'.
Sianta men daa pore a wawauna,
sa'angu'po mian sian.
13 Nganga'na i raaya'a koi baleanan men sian
nitabuni;
sila'na i raaya'a mangalame-lame'i mian,
wewerna i raaya'a isian moso'na koi ule
sanduk.
14 Nganga'na i raaya'a tongko' menge-
neengkon tadean ka' mingideki.
15 Raaya'a malai a saratna mompoturo' rara'na
mian.*
16 Sanda' rae'anna i raaya'a mantakakon
pooka'idekan tia kosilaka'an,
17 ka' i raaya'a sian minginti'i pooka'amat.
18 Raaya'a sian layaonkon Alaata'ala.”*
19 Kasee kita minginti'i se' giigii' upa men ni-
tulismo na ukum Torat nikana'kon bo ko'ona
i raaya'a men tumuo' mongololo' ukum Torat,
kada' i raaya'a sanda-sanda' sianmo momoko mo-
robu. Giigii' mian na tano' balaki' ukumionna
Alaata'ala.

---

* **3:10** Mzm. 14:1-3; 53:2-4 * **3:15** Yes. 59:7-8 * **3:18** Mzm. 36:2

20 Sianta sa'angu'po mian men popokana'onna
Alaata'ala montookon i ia mongololo' ukum Torat.
Ukum Torat a ninginti'ianna mian dosa.

Mian popokana'on gause imaan.
3:21-31

21 Kasee koini'i, Alaata'ala mimpipiile'kon se'
koi upa i Ia mompopokana' mian, men taasi' mon-
tookon mian mongololo' ukum Torat. Kitap ni
Musa ka' kitapna nabii uga' nompopo'inti'ikon
men koiya'a.
22 Alaata'ala mompopokana' giigii' mian men
parasaya ni Yesus Kristus. Giigii' mian men
parasaya popokana'on-Na, gause pimiile'-Na gi-
igii' mian sian poosasala'.*
23 Giigii' mian mangawawau dosa, ka' sianmo
mantaka Alaata'ala men kuasaan.
24 Kasee isian kaporeanna Alaata'ala men Ia
rookon bulu-bulu' mbaka' mian men tololokionna
i Kristus Yesus popokana'on-Na.
25 Alaata'ala ninsidakon i Kristus Yesus bookoi
kurbaan. Kalu mian parasaya ni Yesus mbaka'
noana Alaata'ala ma'amat soosoodo gause rara' ni
Yesus na kolapusan-Na. Alaata'ala nangawawau
koiya'a kada' mimpipiile'kon se' i Ia mingilimang
men kana', gause Ia sian nungukum mian men
dosaon mbaripian, na tempo men Ia dauga' moko
pera.
26 Ia mompopo'inti'ikon se' i Ia mingilimang
men kana' na tempo koini'i ka' sian kelo-kelos. Ia a
men mompopokana' mian men parasaya ni Yesus.
27 Kalu koiya'a, isian mbali' a men
kodaakononta? Sian! Nongko'upa mbali' se'

* **3:22** Gal. 2:16

sianta men bo kodaakononta? Too mengkekereri
wawaunta men kana'? Sian! Kita tongko'
mengkekereri imaanta ni Yesus!
28 Popo'inti'ikononmai se' mian popokana'on
gause imaan, taasi' se' montookon ia daa matete
na ukum Torat.
29 Isian mbali' a Alaata'ala men tongko' bona
lipu' Yahudi? Taasi' uga' i Ia Alaata'ala bona lipu'
sambana men taasi' Yahudi? Tuutuu' mba'a! Ia
uga' Alaata'ala bona lipu' sambana.
30 Gause Alaata'ala sa'a-sa'angu', mbaka' i
Ia mompopokana' mian men sunaton gause
imaanna, ka' uga' mompopokana' mian men
sian sunaton gause imaanna.*
31 Kalu koiya'a, kai mbali' se' mongkosiankon
ukum Torat gause imaan? Sian, taasi' koiya'a! Kai
tongko' mompomoonggor ukum Torat iya'a.

4

Abraham minti'inta ia popokana' Alaata'ala gause imaanna
4:1-25

1 Koi upa mbali' a pinginti'inta? Upa a men ia
rumpaki i Abraham pulinta?
2 Kalu i ia nipopokana' gause wawauna, mbaka'
i ia uga' salanan kodaawan. Kasee i ia sian koiya'a
na pimiile'na Alaata'ala.
3 Na Alkitaap isian nitulis, “Abraham
noparasaya na Alaata'ala, mbali' Alaata'ala
nangaan se' i ia mian men kana'.”
4 Mian men balimang, tambona taasi' tongko'
pantarai bulu-bulu', kasee koi obosna.

* **3:30** Ul. 6:4; Gal. 3:20

5 Kasee taasi' koiya'a bona mian men sian
mongooskon palimangonna, see daa parasaya
na Alaata'ala men mompopokana' mian men
dosaon. Kalu mian iya'a parasaya, mbaka'
Alaata'ala mangaan i ia mian men kana'.
6 Koiya'a uga' a men ia ngaan i Daud. Taena
barakaatan a tutuo'na mian men ngaanonna
Alaata'ala mian men kana', taasi' se' montookon
wawauna. Taena koi kani'imari:
7 "Barakaatan a tutuo'na mian men sala'na am-
punion,
ka' men dosana tololokion!*
8 Barakaatan a tutuo'na mian men dosana ia
kolimbo'konmo Tumpu."
9 Tutuo' men barakaatan iya'a se' tongko' sida
bona mian men sunaton kabai uga' tia mian men
sian sunaton? Kai poko ngaanmo se' i Abraham
noparasaya na Alaata'ala, mbaka' Alaata'ala nan-
gaanmo i ia mian men kana'.
10 Maripi mbali' a nangaananna Alaata'ala i ia
mian men kana'? Sianpo tia nisunat kabai se'
noko daa nisunat? Taasi' noko daa nisunat, kasee
sianpo tia nisunat.
11 Komburi'na i Abraham uga' nisunat, kasee
sunatna iya'a tongko' bookoi sa'angu' oos se'
Alaata'ala nangaanmo i ia mian men kana' na
Ko'ona, gause ia parasaya na Ko'ona. Abraham
ia labot Alaata'ala tempo i ia sianpo nongololo'
aturan sunat. Ka' i ia nigalalmo minti'ina giigii'
mian men sian nisunat see parasaya kada' daa i
raaya'a ngaanonna Alaata'ala mian men kana'.*

---

* **4:7** Mzm. 32:1-2 * **4:11** Kej. 17:10

12 Ka' uga' i Abraham nosidamo minti'ina mian
men nisunat, men taasi' tongko' nisunat, kasee
uga' parasaya koi i Abraham minti'inta tempopo
i ia sianpo nisunat.
13 Gause taasi' montookon ukum Torat mbali'
i Abraham tia lee'na nitarai toon se' raaya'a bo
montombonoi tano' balaki', kasee supu-supuana
i ia parasaya na Alaata'ala mbali' nipopokana'.*
14 Kalu mian men mongooskon ukum Torat
mangalabot upa men ia toonkon Alaata'ala,
mbaka' sianta kana'na imaanna i raaya'a, ka'
toonna Alaata'ala uga' kosiankononna.*
15 Ukum Torat manggau'kon maso'na Alaata'ala
pataka Ia mungukum mian. Kasee kalu sianta
ukum Torat, uga' sianta men mingilintuani ukum.
16 Mbali' toonna Alaata'ala iya'a mimpu'u na
imaan, kada' sida koi kaporeanna Alaata'ala.
Toon iya'a sabole sida bona giigii' lee' ni Abraham,
taasi' tongko' bo ko'ona i raaya'a men matete na
ukum Torat, kasee uga' bo ko'ona i raaya'a men
tumuo' mongololo' imaan ni Abraham. Abraham
a minti'inta giigii'.*
17 Na Alkitaap isian nitulis koi kani'imari:
“Yaku' poposidamo i koo bo minti'ina biai' lipu'.”
Alaata'ala nangaan i Abraham bo minti'inta giigii'
gause i ia parasaya na Alaata'ala men momotuo'i
mian lapus, ka' minsidakon tia wurung-Na upa
men sianta isian nosida isian.*
18 Gause mau mune' sianta upa men bo
ooskononna i Abraham, kasee i ia mongooskon

---

* **4:13** Kej. 17:4-6; 22:17-18; Gal. 3:29 * **4:14** Gal. 3:18 * **4:16** Gal. 3:7 * **4:17** Kej. 17:5

ka' uga' parasaya se' i ia bo sida minti'ina biai'
lipu', koi ia bantilkon Tumpu men tae-Na:
“Koiya'a a kobiai'na lee'em na ilio komburi'.”*
19 Pinginti'i ni Abraham tempo iya'a i ia sianmo
anakon gause langkai'mo, ka' umurna karani'mo
sa'atu taun, ka' boroki'na men i Sara kamba'.
Kasee mau koiya'a, imaan ni Abraham sian ki-
noboliian.*
20 Ia sinampang parasaya ka' sian babata na
toonna Alaata'ala. Imaanna tongko' kaekae'
moonggor, pataka i ia nompobalaki' Alaata'ala.
21 Abraham parasaya tuu' se' Alaata'ala
momoko mingilimang upa-upa men Ia
toonkonmo na ko'ona.
22 Koiya'a mbali' Alaata'ala nangaanmo i ia
mian men kana'.
23 Men ningaan koi kani'imari: “nangaanmo i ia
mian men kana'.” Tulisan iya'a taasi' tongko' boni
Abraham,
24 kasee uga' bo ko'onta'. Kita uga' ngaanon
mian men kana', gause i kita parasaya na
Alaata'ala men nomotuo'imo i Yesus, Tumpunta,
noko daa lapus.
25 Yesus iya'a nirookonmo bo papateion gause
dosanta, kasi ia potuo'i Alaata'ala kada' i kita sida
popokana'onna Alaata'ala.*

5

Kita sida tumuo' gause polingu'na Alaata'ala
5:1-11

---

* **4:18** Kej. 15:5 * **4:19** Kej. 17:17 * **4:25** Yes. 53:4-5

1 Koini'i kita ia popokana'mo Alaata'ala gause
i kita parasaya na Ko'ona. Mbali' kita tumuo'
pooka'amat tia Alaata'ala gause Tumpunta i Yesus
Kristus.
2 Gause i kita parasaya ni Yesus Kristus, mbaka'
i kita sida munsuri kaporeanna Alaata'ala.
Kaporean-Na iya'a minsidakon i kita tumuo'
koini'i. Ka' noanta beles gause i kita mongooskon
bo munsuri kobalaki'anna Alaata'ala!
3 Taasi' tongko' men koiya'a. Kita uga' beles mau
mongololongi repaan, gause kita inti'i se' repaan
minsidakon i kita mokotaan na repaan,
4 ka' kita inti'i se' kopokotaananta bo minsi-
dakon i kita kokana'na Alaata'ala. Ka' kalu i kita
sida kokana'na Alaata'ala, mbaka' i kita sida mon-
gooskon upa men sianpo kita piile'.
5 Men ooskononta iya'a sian mampapakamaa'
i kita, gause noanta ia soopimo polingu'na
Alaata'ala. Alaata'ala ningilimang iya'a nomokau
Alus-Na, men Ia rookonmo na ko'onta'.
6 Tempo i kita sian momoko ba'upa, na tempo
men sintutu' koi ia patuko Alaata'ala, Kristus no-
lapus bo ko'onta', mau mune' i kita mian men sian
minginti'i Alaata'ala.
7 Bona mianpo men kana', too sianta mian men
mingkira' papateion. Kasee kalu bona mian men
ma'amat too daa isian uga' mian men mingkira'
papateion.
8 Kasee nolapusan ni Kristus a mimpipi-
ile'konanna Alaata'ala polingu'-Na na ko'onta'
tempopo i kita dauga' dosaon.
9 Rara' ni Kristus tempo nolapusan-Na iya'a
nompopokana'mo i kita koini'i. Mbaka' i kita

sabole salamatkononna i Kristus na maso'na
Alaata'ala.
10 Tempo i kita dauga' pooka'idek tia Alaata'ala,
kita Ia sidakonmo pooka'amat tii Ia gause nolapu-
san ni Kristus, mbaka' sarataa nopooka'amatmo
tia Alaata'ala, kita sabole uga' salamatkononna i
Kristus men notumuo' soosoodo.
11 Taasi' tongko' men koiya'a. Kita uga' be-
les gause kaporeanna Alaata'ala mimpu'u na
Tumpunta i Yesus Kristus. Gause i Kristus
iya'a, mbaka' koini'i i kita nopooka'amatmo tia
Alaata'ala.

Adam tii Kristus
5:12-21

12 Dosa ninsoop na tano' balaki' gause wawauna
sa'angu' mian, ka' dosa iya'a ninsidakonmo ko-
lapusan. Ka' waya'na, kolapusan iya'a nosi-
damo obosna giigii' mian gause giigii' mian nan-
gawawaumo dosa.*
13 Sianpo tia isian ukum Torat, dosa noko
isianmo na tano' balaki' kani'i. Kasee kalu sianpo
isian ukum, mbaka' dosa sianpo nigalal upa.
14 Kasee na temponapo i Adam pataka na tempo
ni Musa, kolapusan nungkuasai giigii' mian. Tam-
ban giigii' mian men sian nangawawau sala' koi
men ia wawau i Adam, uga' nolapus.
Adam mase koi i Ia men taka komburi'.
15 Kasee kaporeanna Alaata'ala poosasala' tia
wawau ni Adam men sala'. Wawauna sa'angu'
mian men sala' nanggau'konmo mian biai'
sida nolapus. Kasee supu-supuana sa'angu'
mian men i Yesus Kristus, mbaka' Alaata'ala

---

* **5:12** Kej. 3:6

nimpipiile'konmo na mian biai' kaporean-Na tia
barakaat-Na men balaki' tuu'.
16 Kaporeanna Alaata'ala poosasala' tia waya'na
dosana sa'angu' mian. Sarataa sa'angu' mian nan-
gawawau sala', mbaka' mian ni'ukumi ka' uku-
mon. Kasee sarataa mian biai' nangawawau dosa,
mbaka' Alaata'ala nongorookonmo kaporean-Na
mbali' mian sida popokana'on.
17 Gause dosana sa'angu' mian mbaka' kola-
pusan iya'a nungkuasaimo giigii' mian. Kasee
kaporeanna Alaata'ala men ringkat na wawauna
sa'angu' mian men i Yesus Kristus a balaki'na
tuu'. Giigii' mian men mangalabot kapore-
anna Alaata'ala men balaki' iya'a a men bo
popokana'on-Na, ka' mian iya'a bo tumuo' ka'
mungkuasai tii Yesus Kristus.

18 Koimo sa'angu' wawau men sala'
nanggau'kon giigii' mian ni'ukum, mbaka' koiya'a
uga' a sa'angu' wawau men kana' ninsidakon
giigii' mian sida popokana'on ka' taraion tutuo'
men pore.
19 Koimo sa'angu' mian men sian malolo' nang-
gau'kon mian biai' sida dosaon, koiya'a uga' gause
palolo'anna sa'angu' mian ninsidakon mian biai'
sida popokana'on.

20 Sarataa no'isian ukum Torat mbaka'
ni'inti'imo se' biai' a wawaunta men sala'. Kasee
kaekae' biai' a dosana mian, mbaka' uga' kaekae'
biai' a kaporeanna Alaata'ala.
21 Panduungna koi kani'imari. Dosa
nungkuasaimo ka' ninsidakon kolapusan. Koiya'a
uga', kaporeanna Alaata'ala mungkuasai ka'
ninsidakon tutuo' men pore pataka sidutu gause i

kita popokana'onna i Yesus Kristus, Tumpunta.

6

Dosa sianmo mambarios i kita men moto kantang tii Kristus

6:1-14

1 Kalu koiya'a, koi upa pinginti'inta? Sida mbali'
i kita sinampang mangawawau dosa kada' ka-
poreanna Alaata'ala iya'a sida minturang?
2 Sian! Taasi' koiya'a! Taasi' uga' i kita nola-
pusmo ka' sianmo bariosonna dosa? Koi upa a
kosidana i kita tumuo' sinampang mangawawau
dosa?
3 Sian inti'ionmuu mbali' se' tempo i kita nis-
arani mimpu'u ni Kristus Yesus, mbaka' i kita men
nisarani iya'a nolapusmo tii Ia?
4 Na pansaranian iya'a, kita nitanommo tii Kris-
tus, ka' nolapusmo tii Ia, kada' koi i Kristus no-
lapus ka' ia potuo'i Alaata'ala tia kuasa-Na men
balaki', mbaka' koiya'a uga' i kita potuo'ion kada'
sida tumuo' men u'uru.*
5 Gause i kita moto kantang tii Kristus ka' no-
lapusmo tii Ia, mbaka' i kita uga' bo potuo'ion
koikoimo i Ia nipotuo'i.
6 Kita minginti'i se' gau'ta men olukon nipap-
ateimo singka-singkat tii Kristus na saliip, kada'
gau'ta men bariosonna dosa iya'a anuion. Kalu
koiya'a, kita sianmo popo'ata'onna dosa.
7 Gause kalu sa'angu' mian lapusmo, mbaka'
mian iya'a sianmo bariosonna dosa.
8 Kalu i kita nolapusmo tii Kristus, mbaka' uga'
parasayaonta se' i kita bo tumuo' tii Kristus.

---

* **6:4** Kol. 2:12

9 Gause i kita ninginti'i se' i Kristus nipotuo'imo
noko daa lapus, ka' i Ia sianmo lapus soosoodo.
Kolapusan sianmo mungurungku'i waka-Na.
10 Kolapusan men nosida ni Kristus mase kola-
pusan gause dosanta. Men koiya'a tongko' sida
pensan pataka sidutu. Ka' tutuo' men salanion-Na
koini'i mase tumuo' bona Alaata'ala.
11 Kuu uga' tio minginti'i se' i kuu nolapusmo
tii Kristus ka' sianmo bariosonna dosa, ka' i kuu
tumuo' bona Alaata'ala gause moto kantang tii
Kristus Yesus.
12 Mbaka' alia mamatalai dosa mambarios
wakamuu men bo lapus, dako' i kuu
mongoloingikon pingkira'na noa men dosaon.
13 Alia i kuu mongorookon sampana wakamuu
bariosonna dosa bo pingilimang men ba'idek.
Kasee rookon a wakamuu na Alaata'ala bookoi
mian men mbaripian nolapusmo kasee koini'i
nipotuo'imo. Rookon a giigii' sampana wakamuu
na Alaata'ala kada' bo pingilimang men kana'.
14 Dosa sianmo mambarios i kuu gause i kuu
taasi'mo na ukum Torat kasee i kuu tuo'kon ka-
poreanna Alaata'ala.

Ata' men mongololoikon pingkira'na Alaata'ala 6:15-23

15 Kalu koiya'a, koi upa ansee? Sida mbali'
i kita mangawawau dosa montookon sianmo
matete na ukum Torat, kasee tuo'kon kaporeanna
Alaata'ala? Sian! Taasi' koiya'a!
16 Sian inti'ionmuu mbali' se' kalu i kuu malolo'
na sa'angu' mian ka' balimang koi ata', mbaka' i
kuu po'ata'onna mian men lolo'onmuu iya'a? Kuu

mase ata', too ata'na dosa men mantakakon kolapusan, kabai se' ata' men malolo' na Alaata'ala ka' mantakakon men kana'.
17 Kasee sukuur na Alaata'ala! Mau mune' i kuu mbaripian ia po'ata'mo dosa, kasee koini'i i kuu tia noa men tuu' malolo' na pisiso' men kana' men nipisiso'konmo na ko'omuu.
18 Kuu sianmo bariosonna dosa, ka' koini'i i kuu sidamo ata' men malolo' na Alaata'ala ka' mingilimang men kana'.
19 Gause i kuu sian dongan minginti'i, mbaka' i yaku' mangaan ata' kada' dongan inti'ionmuu. Mbaripian i kuu nongorookon sampana wakamuu po'ata'onna giigii' wawau marere ka' ba'idek men mantakakon ka'idekan. Kasee koini'i i kuu tio mongorookon sampana wakamuu po'ata'onna upa men kana' men mantakakon tutuo' men molinas.
20 Tempo i kuu ia po'ata' dosa, kuu sianpo ia barios upa men kana'.
21 Tempo iya'a, upa ansee a ule'na men kuu rumpaki na giigii' upa men kakamaa'muu limangon koini'i? Giigii' limang men koiya'a tongko' mantakakon kolapusan.
22 Kasee koini'i i kuu sianmo bariosonna dosa, ka' nosidamo ata'na Alaata'ala. Ule'muu mase tutuo' men molinas, ka' tutuo' men pore pataka sidutu.
23 Waya'na dosa mase kolapusan, kasee Alaata'ala mantarai bulu-bulu na ko'onta tutuo' men pore pataka sidutu, gause moto kantang tii Kristus Yesus, Tumpunta.

7

Poowawana mian men suo'anmo 7:1-6

1 Utu-utus! Kuu giigii' daa minginti'i ukum,
ka' minginti'i se' ukum tongko' kana'konon tempo
mian dauga' tumuo'.
2 Wiwine men langkai'an, ia dauga' gunta-
guntang ukum tia langkai'na tempo langakai'na
dauga' tumuo'. Kalu langkai'na lapusmo,
boroki'na iya'a sianmo gunta-guntang ukum
tia langkai'na.
3 Kalu wiwine iya'a pootobo' tia moro'one
sambana na tempo langkai'na dauga'
tumuo', mbaka' wiwine iya'a ngaanon
nuntumpangkonmo langkai'na. Kasee kalu
langkai'na nolapusmo, mbaka' koi taena ukum,
wiwine iya'a sianmo gunta-guntang ukum.
Ka' kalu ia mosuo' soosoodo tia moro'one men
sambana, ia sianmo ngaanon muntumpangkon
langkai'na.
4 Utu-utusku! Koiya'a uga' i kuu. Kuu ngaanon
noko lapusmo na ukum Torat, gause i kuu moto
kantang tii Kristus. Mbali' i kuu tombonoionna i
Kristus. Ia a men nipotuo'i noko daa lapus kada'
tutuo'ta ule'an bona Alaata'ala.
5 Mbaripian kita tumuo' mongoloingikon
pingkira'na noa men dosaon. Na tempo iya'a,
pingkira'ta men dosaon men ia tata' ukum Torat,
nosidamo men tuko na tutuo'ta. Mbaka' tutuo'ta
mantakakon kolapusan.
6 Kasee koini'i, kita sianmo gunta-guntang na
ukum Torat. Kita nolapusmo na ukum men
mbaripian mungguntang i kita. Kita sianmo bali-
mang bona Tumpu koi men mbaripian, koi ukum

Torat men nitulis. Koini'i kita isian tutuo' men u'uru men siso'kononna Alus Molinas na ko'onta'.

Ukum Torat tia dosa
7:7-12

7 Kalu koiya'a, koi upa pinginti'inta? Ba'idek mbali' a ukum Torat? Sabole sian! Gause ukum iya'a a men ninginti'ianku dosa. Sian inti'ionku se' mingkikira'i iya'a sala' kalu ukum Torat sian nambantilkon se', “Alia mingkikira'i upana mian sambana.”*
8 Gause ukum iya'a mbaka' dosa nondolangkon mantakakon biai' kaliangan pingkira'na noa men dosaon. Kalu se' sianta ukum Torat, mbaka' dosa uga' pate, sian umuar na noangku.
9 Mbaripian i yaku' tumuo' sianpo minginti'i ukum Torat. Kasee tempo i yaku' ninginti'imo ukum iya'a, mbaka' dosa nambariosmo i yaku',
10 ka' i yaku' koikoi se' nolapusmo. Ukum iya'a bookoi mantakakon tutuo' men pore, kasee tongko' nantakakon kolapusan na ingku'.
11 Gause ukum iya'a mbaka' dosa nondolangkon nangakali ka' nampapatei i yaku'.*
12 Molinas a ukum Torat, ka' giigii' men ia posuu'kon Alaata'ala na ukum iya'a molinas, kana' ka' pore.

Pingkira'na noa men bariosonna dosa
7:13-25

13 Kalu koiya'a sida mbali' a men pore iya'a mantakakon kolapusan na ingku'? Sian, taasi' koiya'a! Kasee dosa a men nantakakon kolapusan. Dosa namake men pore bo pantakakon kolapusan na

---

* **7:7** Kel. 20:17; Ul. 5:21 * **7:11** Kej. 3:13

ingku'. Mbali' dosa sida nanasa se' dosa. Gause
isian potoona Alaata'ala, mbaka' manasa se' dosa
iya'a ba'idek tuu'.
14 Kita ninginti'i se' ukum Torat nimpu'u na Alus
Molinas. Kasee i yaku' kani'i mian men dosaon
gause yaku' nosidamo ata'na dosa.
15 Yaku' sian minginti'i upa men yaku' limang.
Upa men kikira'ku limangon, sian limangonku,
kasee upa men ka'idekku, ya'a a men daa
kikira'ku limangon.*
16 Kalu men limangonku pootetengkea'i tia
pingkira'ku, mbaka' yaku' sangada se' ukum Torat
iya'a pore.
17 Kalu koiya'a, taasi'mo i yaku' a men mingili-
mang, kasee dosa men isian na ingku' a men
nambarios i yaku'.
18 Inti'ionku se' pingkira'na noangku men
dosaon sianta titiu'po a men daa kana'. Yaku'
mingkira' mingilimang men pore, kasee sian
pokoonku a mansalankon.
19 Yaku' sian mingilimang men pore men
kikira'ku limangon, kasee yaku' tongko'
mingilimang men ba'idek men bookoi i yaku'
bude' mingilimang.
20 Kalu se' i yaku' mingilimang upa men yaku'
bude' mingilimang, men koiya'a taasi'po i yaku' a
men mingilimang, kasee dosa a men mambarios i
yaku'.
21 Sida ngaanonku men dele na ingku' koi
kani'imari: Kalu i yaku' mingkira' mingilimang

* **7:15** Gal. 5:17

men pore, mbaka' tongko' men ba'idek a men
takakononku.
22 Noangku mingkira'kon ukumna Alaata'ala,
23 kasee inti'ionku se' na wakangku dauga' isian
kuasa sambana men pootetengkea'i tia pingkira'
men ia potuutuu'mo noangku. Mbaka' yaku' sian
momoko mungurungku'i dosa men mambarios i
yaku'.
24 Silaka' i yaku'! Ime mbali' a men bo pansala-
matkon i yaku' na waka men mantakakon kolapu-
san kani'i?
25 Sukuur na Alaata'ala! Ia nomokaumo i Yesus
Kristus Tumpunta bo pansalamatkon i yaku'.
Mbali' noangku matete na ukumna Alaata'ala,
kasee isian uga' pingkira'na noa men bariosonna
dosa.

8

Tumuo' mongololoikon koi taena Alus Molinas 8:1-17

1 Koini'i sianta ukuman bo ko'ona i raaya'a men
moto kantang tii Kristus Yesus.
2 Gause i Kristus Yesus, mbaka' tutuo'muu bar-
iosonna Alus Molinas pataka i kuu sianmo bar-
iosonna dosa tia kolapusan.
3 Upa men sian pokoonna ukum Torat liman-
gon, gause i kita mian men sian momoko, ya'a
a men ia poko limangmo Alaata'ala. Alaata'ala
nungurungku'imo dosa men mambarios i kita.
Ia nomosuu' Anak-Na men notaka koi mian men
dosaon, kada' bo pontololoki dosana mian.
4 Alaata'ala nangawawau koiya'a kada'
pingkira'-Na men isian na ukum Torat iya'a sida
salankononta men tumuo' mongololoikon koi

taena Alus Molinas ka' taasi' mongoloingikon pingkira'na noa men dosaon.

5 Mian men mongoloingikon pingkira'na noa men dosaon, mian iya'a tongko' miminoakon pingkira' men sian pore. Kasee mian men mongololoikon koi taena Alus Molinas, mian iya'a tongko' miminoakon pingkira'na Alus Molinas.
6 Kalu noana mian bariosonna pingkira' men dosaon, mbaka' waya'na kolapusan. Kasee kalu noana mian bariosonna Alus Molinas, mbaka' ee'na tumuo' ma'amat ka' ratong.
7 Mian men noana bariosonna pingkira' men dosaon, ia pootetengkea'i tia Alaata'ala, gause i ia sian mongololo' ukumna Alaata'ala, ka' i ia sian momoko mongololo' ukum iya'a.
8 Mian men tumuo' mongoloingikon pingkira'na noa men dosaon, ia sian momoko mompopobeles Alaata'ala.

9 Kasee i kuu taasi' tumuo' mongoloingikon pingkira'na noa men dosaon. Kuu tumuo' mongololoikon koi taena Alusna Alaata'ala, kalu Alusna Alaata'ala tuutuu' mondodongoi i kuu. Mian men sianta Alus ni Kristus, mian iya'a taasi'po mian ni Kristus.
10 Kasee kalu i Kristus mondodongoi noamuu, mbaka' mau wakamuu lapus gause dosa, kasee Alusna Alaata'ala mantarai tutuo' men pore na ko'omuu, gause i kuu popokana'onna Alaata'ala.
11 Alaata'ala nomotuo'i i Yesus noko daa lapus. Kalu Alusna Alaata'ala mondodongoi wakamuu, mbaka' Alaata'ala men nomotuo'i i Kristus Yesus noko daa lapus uga' bo momotuo'i wakamuu men

sida lapus iya'a. Ia nomokau Alus-Na kada' bo
pingilimang men koiya'a na ko'omuu.*
12 Mbaka', utu-utus, isian men tio limangonta,
kasee alia i kita mingilimang pingkira'na noa men
dosaon.
13 Gause kalu i kuu tumuo' mongoloingikon
pingkira'na noa men dosaon, mbaka' i kuu bo
lapus. Kasee kalu i kuu tumuo' mongololoikon
koi taena Alus Molinas ka' mangkadarai giigii'
wawaumuu men dosaon, mbaka' i kuu bo tumuo'.
14 Giigii' mian men tanaasionna Alusna
Alaata'ala a men ngaanon anakna Alaata'ala.
15 Alus Molinas men ia rookon Alaata'ala na
ko'omuu sian minsidakon i kuu koi ata', pataka
i kuu layaon. Kasee Alus iya'a tongko' minsi-
dakon i kuu sida anakna Alaata'ala. Gause Alus
mambarios i kita, mbaka' i kita sida mangaan
Alaata'ala koi kani'imari: “Oo Papa, Tamangku na
surugaa!”*
16 Alus Molinas tia alusta, rua-rua'na mompotu-
utuu' se' i kita anakna Alaata'ala.
17 Kalu i kita anakna Alaata'ala, mbaka' i
kita uga' a men bo pangalabot budel-Na men
ia toropotikonmo Alaata'ala bo ko'onta. Kita
ruru-ruru' tii Kristus bo mangalabot upa men ia
toropotikonmo Alaata'ala boni Kristus, gause kalu
i kita mongololongi repaan koi men ia lolongi
Kristus, mbaka' i kita uga' bo pobalaki'on tii Ia.*

Men ooskononta na Alaata'ala
8:18-30

---

* **8:11** 1Kor. 3:16 * **8:15** Mrk. 14:36; Gal. 4:6 * **8:17** Gal. 4:5-7

18 Pinginti'ingku, giigii' repaan men lolongionta
koini'i poosasala' tuu' tia kobalaki'anna Alaata'ala
men bo pipiile'konon na ko'onta'.
19 Giigii' men nisidakon mongooskon tuu' tem-
pona Alaata'ala mimpipiile'kon giigii' anak-Na.
20 Gause giigii' men nisidakon nidalaimo bi
sian kumana'. Mbali' sian kumana' taasi' se'
pingkira'na giigii' men nisidakon iya'a, kasee
pingkira'na Alaata'ala a ningilimang men
koiya'a.*
21 Kasee giigii' men nisidakon iya'a mongooskon
se' sa'angu' tempo bo dampasion ka' sianmo kua-
saionna kuasa men minsilaka'i kada' giigii' men
nisidakon iya'a loangion ka' angga'ion ruru-ruru'
tia anakna Alaata'ala.
22 Kita inti'i se' pataka koini'i giigii' men
nisidakon mongkoinanang gause karepaan, koi
sa'angu' wiwine men marepa tempo mindompu'.
23 Ka' taasi' tongko' men nisidakon a men
mongkoinanang. Kitapo uga' mongkoinanang na
noanta. Kita nangalabotmo Alus Molinas bookoi
parasikootta men ia rookon Alaata'ala, kasee i kita
uga' dauga' mempeperai Alaata'ala montololoki
wakanta, ka' minsidakon i kita anak-Na.*
24 Kita daa nisalamatkonmo, kasee dauga' isian
men ooskononta. Kalu upa men ooskononta
nipiile'mo, mbaka' men koiya'a taasi'mo men
ooskonon. Gause ime mbali' a men dauga' mon-
gooskon upa men ia poko piile'mo?
25 Kasee kalu i kita mongooskon upa men sianpo
kita piile', mbaka' i kita tio moko pera.

---

* **8:20** Kej. 3:17-19 * **8:23** 2Kor. 5:2-4

26 Koiya'a uga' a Alus Molinas. Ia taka muntulung i kita kalu i kita sianmo maka'ala. Gause sian inti'ionta se' tio koi upa i kita basambayang, mbaka' Alus iya'a a men mae' na Alaata'ala ka' mama'ase' bo ko'onta' tia noa men tuutuu' pataka sianmo pokoon neengkonon.
27 Mbaka' Alaata'ala men minginti'i noana mian, minginti'i se' upa a panduungna Alus iya'a, gause Alus iya'a mama'ase' na Alaata'ala bona mian-Na, sintutu' tia pingkira'na Alaata'ala.
28 Kita inti'i se' Alaata'ala mingilimang giigii' upa pataka minsidakon upa men pore bona giigii' mian men molingu'kon i Ia, mian men ia leelo' Alaata'ala koi sagia-Na.
29 Tumbe-tumbenapo ia poko inti'imo Alaata'ala a giigii' mian men rurukion-Na bo mian-Na. Raaya'a men Ia poko inti'imo iya'a uga' nipatukomo sida koi Anak-Na men i Kristus, kada' i Kristus iya'a a men sida balaki'na na giigii' i kita men utus-Na.
30 Raaya'a men ia patukomo Alaata'ala tumbenapo, uga' Ia leelo'. Men nileelo'mo iya'a, uga' Ia popokana'. Men nipopokana'mo, uga' Ia tarai tutuo' men pore.

Alaata'ala mangapaki kita
8:31-39

31 Koini'i koi upa a pinginti'inta giigii' iya'a? Kalu se' Alaata'ala mangapaki kita, ime mbali' a men momoko mintimbangi i kita?
32 Anak-Napo sianmo Ia kolingu'kon, kasee Ia rookonmo bo ko'onta' giigii'. Kalu koiya'a sabole giigii' upa men sambana uga' rookonon-Namo na ko'onta' tonsoop tiamo Anak-Na iya'a.

33 Ime mbali' a men momoko mangarait i kita
men ia rurukimo Alaata'ala? Sianta isian gause
Alaata'ala a men nompopokana'mo i kita. Too
isian men mompoposala' i kita?
34 Kristus Yesus a bo pangapaki kita. Iamo a
men nolapus, upa mune' men daa nipotuo'imo ka'
no'umoruang paraas uananna Alaata'ala.

35 Isian mbali' a men momoko minsidakon i
Kristus sianmo molingu'kon i kita? Repaanta se'
momoko minsidakon men koiya'a? Kabai i kita
repaion? Kabai i kita talalaison? Kabai pololu-
anta? Kabai kola'u-la'uanta? Kabai mangaropi
kosilaka'anta? Kabai kolapusanta?
36 Na Alkitaap isian men nitulis koi kani'imari:

“Gause mongololo' i Kuu,

mbaka' sanda' ilio i kai mangaropi kosilaka'an
men kolapus;

kai nigalalmo koi domba men somo pera-pera
koyo'on.”*
37 Kasee na giigii' repaan iya'a pa'alaonta tuu' a
mongololongi, gause i Kristus molingu'kon kita.

38 Pinginti'ingku mau kolapusan kabai
kotuo'an, mau malaa'ikat kabai diim, mau men
isian koini'i kabai men bo rumpakion,
39 kabai giigii' kuasa, mau men na lealaa
kabai men na tano', kabai upa sambana men
nisidakon, giigii' iya'a sian momoko minsidakon
Alaata'ala sianmo molingu'kon i kita koi men Ia
pipiile'konmo ni Kristus Yesus, Tumpunta.

---

* **8:36** Mzm. 44:23

9

Alaata'ala tia mian-Na men Ia ruruki
9:1-29

1 Upa men yaku' tundun kani'imari tuutuu',
gause i yaku' mian ni Kristus. Yaku' sian mim-
borek. Noangku men totobo'onna Alus Moli-
nas mompotuutuu' se' upa men yaku' tundun
kani'imari kana'.
2 Yaku' marepa tuu' ka' noangku sinampang
masiongo'.
3 Yaku' maloos mau kana'onna tadean ka' ren-
sakonon tii Kristus supu-supuana utusku men
sa'angu' lipu' tii yaku'.
4 Lipu' Israel iya'a ia sidakonmo Alaata'ala bo
anak-Na, ka' Alaata'ala uga' nimpipiile'kon kuasa-
Na na ko'ona i raaya'a. Ia nontoon i raaya'a, ka'
nantarai ukum Torat. Ia nambantilkon se' tio koi
upa i raaya'a bakitumpu na Laiganna Alaata'ala,
ka' i raaya'a uga' nangalabotmo giigii' toon-Na.*
5 Raaya'a uga' lee'na pulimai. Tomundo'
Pansalamatkon na komianan-Na, uga' ringkat
na lipu'na i raaya'a. Ia a men mantanaasi giigii'
upa. Ia a Alaata'ala men tio tunde'on pataka
sidutu! Amin.
6 Yaku' taasi' mangaan se' toonna Alaata'ala
sianmo loloikonon-Na. Gause taasi' giigii' mian
men ringkat na lipu' Israel se' daa tuutuu' lipu'
Israel.
7 Taasi' giigii' lee' ni Abraham se' daa lee'na koi
pinginti'ina Alaata'ala. Gause Alaata'ala nangaan
ni Abraham tae-Na, “Tongko' lee' ni Ishak a men
ngaanon lee'em.”*

---

* **9:4** Kel. 4:22 * **9:7** Kej. 21:12

8 Aratina koi kani'imari: Taasi' giigii' lee' ni
Abraham a men nosida anakna Alaata'ala, kasee
men ngaanon anakna Alaata'ala mase tongko' lee'
men nongamea' gause toonna Alaata'ala.
9 Toonna Alaata'ala koi kani'imari: "Na tempo
men koi kani'i, Yaku' bo mule'kon, ka' i Sara bo
anakon sa'angu' anak moro'one."*
10 Ka' taasi' tongko' koiya'a. Ripka uga' nampai-
wawakon anak rapi' men tamana ai Ishak pulinta.
11 Sianpo tia anak rapi' iya'a nongamea', ka'
sianpo ninginti'i mingilimang upa men pore
kabai men ba'idek, Alaata'ala namakadodormo
men koi pingkira'-Na men bo rumpakionna anak
rurua' iya'a. Upa men ia ruruki Alaata'ala iya'a
taasi' nimpu'u na wawauna mian, kasee nimpu'u
na pingkira'-Na.
12 Alaata'ala nambantilkonmo ni Ripka tae-Na,
"Men balaki'na bo sida ata'na utus men itiu'na."*
13 Na Alkitaap isian nitulis koi kani'imari:
"Yakub a kolingu'-Ku, kasee i Esau a ka'idek-Ku."*
14 Kalu koiya'a, koi upa pinginti'inta? Kelo-kelos
mbali' a Alaata'ala? Sabole sian!
15 Gause Alaata'ala nangaan ni Musa tae-Na,
"Yaku' bo mimpipiile'kon polingu'-Ku
na mian men kikira'-Ku kolingu'konon,
ka' i Yaku' mingilino-linoi mian
men kikira'ku lino-linoion."*
16 Mbaka' men wawauonna Alaata'ala taasi' koi
pingkira'na mian kabai men pari-parionna mian,
kasee koi lino-linoan-Na bona mian.

---

* **9:9** Kej. 18:10 * **9:12** Kej. 25:23 * **9:13** Mal. 1:2-3 * **9:15** Kel. 33:19

17 Gause isian nitulis na Alkitaap koi kani'imari:
“Taena Alaata'ala ni Firaun tomundo'na Mesir,
‘Mbali' Yaku' nanganakat i koo gause i koo sida
mimpipiile'kon kuasang-Ku ka' minsidakon
ngaan-Ku tolele na longkop tano' balaki'.’ ”*
18 Alaata'ala mingilino-linoi sa'angu' mian, kalu
uga' i Ia mingkira' men koiya'a, ka' minsidakon
mian bingilan kalu i Ia mingkira' men koiya'a.

19 Mbali' isian i kuu mangaan na ingku' taemuu,
“Kalu koiya'a, nongko'upa mbali' a mian se' dauga'
poposala'onna Alaata'ala? Gause ime mbali' a
men momoko mantalintangi pingkira'-Na?”

20 Upa mbali' a mian, mbali' se' momoko mom-
poogagaikon Alaata'ala? Sida mbali' a men ni-
wawau morobu na Ko'ona men nangawawau
koi kani'imari: “Nongko'upa mbali' i kuu nan-
gawawau i yaku' koi kani'i?”*
21 Sian sida mbali' a mian men mangawawau
kuren tano' sian sida bo pinginti'i tano'na?
Tano'na iya'a sidaonna wawauon kuren men
umangga' ka' men sambana sidaonna wawauon
kuren men sian laan umangga'.

22 Koiya'a uga' a men ia wawau Alaata'ala. Mau
Ia sida mongkomaso'i ka' mimpipiile'kon kuasa-
Na, Ia mokotaan na mian men tio bo ukumon,
men ninsidakon i Ia maso'.
23 Ka' Alaata'ala uga' mimpipiile'kon
kobalaki'an-Na men pore tuu' na ko'onta'
men kolingu'-Na. Kita Ia poko toropotimo bo
pangalabot kobalaki'an-Na iya'a.

---

* **9:17** Kel. 9:16 * **9:20** Yes. 29:16; 45:9

24 Kitamo a men Ia poko leelo'mo bo sida mian-
Na. Taasi' tongko' lipu' Yahudi, kasee uga' tia mian
na lipu' sambana.
25 Na kitap Hosea, Alaata'ala nangaan koi
kani'imari:
“Men taasi' mian-Ku
bo ngaanon-Ku mian-Ku,
ka' mian men sian kolingu'-Ku
bo ngaanon-Ku mian men kolingu'-Ku.”*
26 “Ka' maana a nuntundunkonan na mian koi
kani'imari:
‘Kuu taasi' mian-Ku,’
ino'o i raaya'a bo ngaanon anakna Alaata'ala,
Alaata'ala men tumuo'.”*
27 Wurung ni Nabii Yesaya makotop nuntundun
lipu' Israel taena,
“Mau mune' kobiai'na lipu' Israel koi bone na
poso'oleon,
kasee tongko' titiu' a men bo salamatkonon.*
28 Gause ukuman men ia ngaanmo Tumpu uga' bo
limangon-Na na tano' balaki'.
Ia liuliu mingilimang, ka' kalepu a limang-Na.”
29 Nabii Yesaya uga' nangaan mbaripian taena,
“Kalu Tumpu men mungkuasai upa giigii' sian
mantarai kita lee',
mbaka' sabole i kita giigii' nosilaka'mo koi
mian na Sodom tia Gomora.”*

Lipu' Israel tongko' mongooskon wawauna wakana
9:30-10:4

---

* **9:25** Hos. 2:22 * **9:26** Hos. 1:10 * **9:27** Yes. 10:22-23
* **9:29** Yes. 1:9

30 Koi kani'imari a kosidaanna: Lipu'
sambana men taasi' Yahudi sian nampari-pari
kada' popokana'onna Alaata'ala, kasee koini'i
nipopokana'mo gause i raaya'a parasaya.
31 Kasee lipu' Israel sinampang mampari-pari
matete na ukum Torat kada' popokana'onna
Alaata'ala, see sian ia poko i raaya'a.
32 Nongko'upa mbali' i raaya'a sian nomoko?
Gause i raaya'a taasi' mampari-pari popokana'on
mimpu'u parasaya na Alaata'ala. Raaya'a tongko'
mongooskon wawauna wakana. Koiya'a mbali' i
raaya'a tonsude na "Watu tonsudean."
33 Watu iya'a, na Alkitaap isian nitulis koi
kani'imari:
"Imamat!
Na Sion Yaku' pokelaimo sa'angu' watu men min-
sidakon mian tonsude,
sa'angu' watu balaki' men minsidakon mian
torimpa'.
Ka' mian men parasaya na Ko'ona sian papaka-
maa'on."*

10

1 Utu-utus! Kikira'ku tuu' kada' lipu'ku sida sala-
matkonon. Raaya'a sambayangkononku kada' su-
lano salamatkonon.
2 Yaku' nimiile' i raaya'a kakat tuu' bakitumpu
bona Alaata'ala. Kasee kakatna i raaya'a sian
mimpu'u na pinginti'ian men kana'.
3 Raaya'a sian minginti'i koi upa Alaata'ala
mompopokana' mian. Ka' gause i raaya'a
mampari-pari kada' popokana'on koi men

* **9:33** Yes. 28:16

pinginti'ina i raaya'a, mbaka' i raaya'a bude'
popokana'on koi men taena Alaata'ala.
4 Kristus nongkokomburi'imo giigii' ukum
Torat, kada' mian men parasaya na Ko'ona sida
popokana'on.

Parasaya ka' mompotuutuu' i Yesus 10:5-15

5 Kalu mian mingkira' popokana'onna
Alaata'ala koi na ukum Torat, Musa isian nuntulis
koi kani'imari: “Mian men mongololoikon ukum
Torat a men tumuo'kon ukum iya'a.”
6 Kasee kada' popokana'onna Alaata'ala gause
parasaya na Ko'ona, isian nitulis koi kani'imari:
“Alia mangaan na noamuu se': ime mbali' a men
bo masawe' waara'a na surugaa?” kada' mondolo'
ka' mamalaukon i Kristus.
7 “Kabai se': ime mbali' a men momoko malau
na pakom?” kada' mondolo' i Kristus ka' mama-
sawe'kon.
8 Panduungna mase koi kani'imari: “Lele
men ringkat na Alaata'ala iya'a karani' tuu' na
ko'omuu. Isian na nganga'muu ka' na noamuu.”
Lele iya'a a men kai lelekon ka' men tiodaa
parasayaonna mian.
9 Kalu i kuu mompotuutuu' tia nganga'muu
se' i Yesus iya'a Tumpu, ka' noamuu parasaya
se' Alaata'ala nomotuo'imo i Ia noko daa lapus,
mbaka' i kuu salamatkonon.
10 Gause noana mian tiodaa parasaya, kada' i
ia popokana'onna Alaata'ala. Ka' nganga'na tio
mompotuutuu' i Yesus, kada' i ia salamatkonon.
11 Na Alkitaap isian nitulis koi kani'imari: “Mian
men parasaya na Ko'ona sian papakamaa'on.”

12 Koiya'a sida na giigii' mian, gause sian
poosasala'na lipu' Yahudi tia lipu' Yunani.
Tumpunta sa'a-sa'angu' ka' i Ia a Tumpu na giigii'
mian. Ia pore tuu' a noa-Na na giigii' mian men
miki kaba' na Ko'ona.
13 Na Alkitaap isian nitulis koi kani'imari: "Gi-
igii' mian men miki kaba' na Tumpu bo sala-
matkonon."
14 Kasee koi upa a kosidana mian miki kaba' na
Tumpu men sianpo parasayaonna i raaya'a? Koi
upa i raaya'a sida parasaya na Tumpu kalu sianpo
nongorongor se' ime a Tumpu? Ka' koi upa a bo
pongorongorna i raaya'a kalu sianta mian men bo
puntundunkon?
15 Ka' koi upa a men bo puntundunkon na mian
kalu sianta mian bo pomosuu'? Na Alkitaap isian
nitulis koi kani'imari: "Pore tuu' a tatakana mian
men mengelelekon Lele Pore!"

Samba Israel nongkokundai Tumpu 10:16-21

16 Kasee sianta giigii' samba Israel nangalabot
Lele Pore iya'a. Nabii Yesaya isian nangaan taena,
"Tumpu! Ime mbali' a men daa namarasaya upa
men lelekononmai?"
17 Kasee isian mian men daa parasaya gause
i raaya'a nongorongormo lele, ka' lele iya'a sida
nirongor gause isian mian men nengelelekonmo
i Kristus.
18 Kasee i yaku' mimikirawar: lipu' Israel mbali'
se' sianpo nongorongor lele iya'a? Sabole noko
pongorongormo! Gause na Alkitaap isian nitulis
koi kani'imari:

“Wurungna i raaya'a notolelemo na longkop tano' balaki';
upa men ia bantilkon i raaya'a takamo na puusna tano'.”
19 Yaku' mimikirawar soosoodo: lipu' Israel mbali' sianpo ninginti'i? Tumbe-tumbena i Musa nangaan taena,
“Yaku' bo minsidakon i kuu masindirkon i raaya'a men taasi' mian-Ku,
ka' minsidakon i kuu soropu'kon lipu' men bobo'.”
20 Yesaya uga' sian babata nangaan taena,
“Yaku' ia rumpaki mian men sian mansarak i Yaku'.
Yaku' nintipiile'mo na mian men sian nimikirawar se' ime i Yaku'.”
21 Kasee lipu' Israel ia ngaan i Nabii Yesaya taena,
“Dundung sangilio i yaku' nonsoorkon limang-Ku kada' mangalabot lipu'-Ku men sian malolo' ka' men gagaan.”

11

Somo titiu'na a lipu' Israel men daa parasaya 11:1-10

1 Yaku' mimikirawar soosoodo: “Alaata'ala mbali' nongkokundaimo mian-Na?”
Sabole sian! Yaku' uga' samba Israel men lee' ni Abraham, ka' ringkat na bense' ni Benyamin.*
2 Alaata'ala sian nongkokundai mian-Na men ia poko rurukimo mbaripianpo.
Sian mbali' kuu inti'i a men nitulis na Alkitaap men nuntundun i Elia na tempo i ia namarawootkon lipu' Israel na Alaata'ala? Ia norobu taena,

* **11:1** Flp. 3:5

3 “Tumpu! Nabii-Muu ia papateimo mian
ka' raaya'a uga' nunguruntunmo mesba-Muu.
Koini'i somo suungku a men tumuo', ka' i raaya'a
mansarak mampapatei i yaku'.”
4 Koi upa mbali' a ninsimbatina Alaata'ala i Elia?
Ia simbati tae-Na, “Yaku' dauga' nantako' pitu'
loloon mian men bo mian-Ku. Raaya'a sianpo
nontoobanintuur monsoosa' diim Ba'al.”*
5 Koiya'a uga' a koini'i dauga' isian tarana mian
men ia rurukimo Alaata'ala gause kaporean-Na.
6 Alaata'ala men pore a noa-Na nungururukimo
i raaya'a, mbaka' taasi' se' montookon wawauna i
raaya'a. Gause kalu upa men ia wawau Alaata'ala
iya'a supu-supuana wawauna i raaya'a, mbaka'
kaporeanna Alaata'ala men koiya'a taasi'mo men
tuutuu'na.
7 Koi upa ansee? Lipu' Israel sian nantausi upa
men ia sarak i raaya'a. Men nantausi mase mian
men ia rurukimo Alaata'ala. Men sambana nosi-
damo bingilan, sianmo nomorongori Alaata'ala.
8 Raaya'a koi men isian nitulis na Alkitaap:
“Alaata'ala ninsidakonmo noana i raaya'a sianmo
poo'inti'i.
Raaya'a sianmo poopiile' ka' nabongolmo
pataka koini'i.”*
9 Nabii Daud uga' nangaan taena,
“Patalai a rameanna i raaya'a bi sida
bo pangarakop raaraaya'amo,
ka' sida bolo' bo tombolonganna
kada' bo pangawalos i raaya'a!*
10 Patalai i raaya'a bi pampisok

* **11:4** 1Raj. 19:18 * **11:8** Ul. 29:4; Yes. 29:10 * **11:9** Mzm. 69:23-24

kada' sianmo poopiile',
ka' patalai bi somo poto poru'ut pataka manau'.”

Lipu' Israel nitimbaani'kon koi kau saitun 11:11-24

11 Yaku' mimikirawar soosoodo: tempo lipu' Israel nandawo', raaya'a mbali' se' nosilaka' pataka manau'?
Sabole sian! Kasee ka' i raaya'a dosaon, mbaka' lipu' sambana salamatkonon, kada' lipu' Israel masindirkon lipu' sambana.
12 Gause lipu' Israel nangawawau sala' ka' sianmo nongololoikon pingkira'na Alaata'ala, mbaka' Alaata'ala nambarakaatimo lipu' sambana. Upa mune' kalu sampamo a saa'na lipu' Israel men mangka'amat Alaata'ala. Kalu koiya'a, mbaka' sabole biai' soosoodo a barakaat men rookononna Alaata'ala na giigii' lipu'.
13 Kasee koini'i yaku' morobu na ko'omuu men taasi' Yahudi! Pataka koini'i, yaku' koi poposuu' bona lipu' men taasi' Yahudi, ka' yaku' mangangga'i tuu' palimangonku.
14 Yaku' mampari-pari minsidakon lipu'ku masindir, ka' koo' tia koo' yaku' momoko mansalamatkon toropii ira.
15 Gause i raaya'a ia kokundaimo Alaata'ala, mbaka' mian biai' na tano' balaki' nangka'amatmo Alaata'ala. Upa mune' kalu lipu' Israel labotion-Namo soosoodo. Men koiya'a somo koi mian men tumuo' soosoodo moko daa lapus!
16 Kalu roti men olukon notaak nirookon na Alaata'ala, mbaka' giigii' roti men sambana uga' nirookonmo na Alaata'ala. Ka' kalu wakatna kau

tombonoionna Alaata'ala, mbaka' giigii' panga'na
uga' Alaata'ala a pontombonoi.
17 Toropii panga'na kau saitun iya'a nitoto'imo,
ka' men toto'ian iya'a nisumpakimo tia panga'na
kau saitun men posituo'na. Kuu men taasi' Yahudi
nisumpakikon kada' munsuri giigii' men ma'amat
na wakatna kau saitun men pore iya'a.
18 Mbaka' alia i kuu mansapa' i raaya'a men
nitoto'imo iya'a. Tiodaa inau'onmuu se' i kuu
tongko' koi panga' men nisumpakikon. Ka' taasi'
panga' a mantarai kakaan bona wakat, kasee
wakat a men mantarai kakaan bona panga'.

19 Kabai i kuu mangaan taemuu: “Isian panga'
men toto'ion kada' daa i yaku' sumpakikonon na
panga' men nitoto'i iya'a.”
20 Tuutuu' uga' a men koiya'a. Kasee i raaya'a
nibalo'konmo gause sian parasaya, ka' i kuu
nilabotmo gause parasaya. Mbaka' alia i kuu
mongkodaakon men koiya'a, kasee i kuu bi
layaon.
21 Gause kalu Alaata'ala nongkokundai lipu' Is-
rael men koi panga' men tuutuu'na iya'a, too i kuu
uga' kokundaion-Na!
22 Mbaka' i kita tio minginti'i se' pore tuu' a
noana Alaata'ala, kasee uga' mapanas tuu'. Ia
ningilimang tia wawau men mapanas na mian
men sala'an, kasee noa-Na pore na ko'omuu men
sinampang mangangga'i polingu'-Na. Kalu i kuu
sianmo koiya'a, mbaka' i kuu uga' bo toto'ion koi
panga'.

23 Kasee kalu lipu' Israel iya'a sianmo bingi-
lan ka' mingkira' parasaya, mbaka' i raaya'a uga'

sida sumpakikonon soosoodo, gause Alaata'ala
kuasaan bo punsumpak i raaya'a soosoodo.
24 Kuu men taasi'po lipu' Israel mase koi
panga'na kau saitun men posituo'na. Kalu i kuupo
men poosasala' tia kau saitun men tuutuu'na
sida sumpakikonon na kau men tuutuu'na, upa
mune' ka' lipu' Israel men nitimbaani'kon koi
panga' men tuutuu'na iya'a. Sabole Alaata'ala
sida munsumpak i raaya'a soosoodo na kauna
saitun men tuutuu'na.

Lipu' Israel dauga' kolingu'kononna Alaata'ala 11:25-32

25 Utu-utus! Alia i kuu munsurikon se'
wakamuu pande. Isian men bantilkononku na
ko'omuu men sianpo ia inti'i mian. Isian mianna
lipu' Israel men nosidamo bingilan, kasee men
koiya'a tongko' nosida pataka sampa a saa'na
mian men lipu' sambana taka na Alaata'ala.
26 Moko daa koiya'a, giigii' lipu' Israel bo sala-
matkonon. Gause na Alkitaap isian nitulis koi
kani'imari:
“Pansalamatkon men ringkat na Sion bo taka.
Ia bo panganui gau' men ba'idek na lee' ni
Yakub.*
27 Koi kani'imari a toon-Ku tii raaya'a.
Yaku' bo mangampuni dosana i raaya'a.”*
28 Lipu' Israel bude' mangalabot Lele Pore, ka'
i raaya'a pooka'idek tia Alaata'ala. Men koiya'a
sidamo bo kaporeanmuu men taasi' lipu' Israel.
Kasee ka' Alaata'ala men nungururuki, mbaka'

* **11:26** Yes. 59:20-21 * **11:27** Yer. 31:33-34

lipu' Israel iya'a dauga' kolingu'konon-Na, gause i
Ia minginau' pulina lipu' Israel.
29 Gause kalu Alaata'ala mungururuki mian
ka' mambarakaati mian iya'a, mbaka' i Ia sian
mungule'i giigii' upa men Ia wawaumo iya'a.
30 Mbaripian i kuu sian malolo' na Alaata'ala.
Kasee koini'i i kuu ia taraimo Alaata'ala lino-
linoan gause lipu' Israel bingilan.
31 Koini'i lipu' Israel uga' sian malolo' na
Alaata'ala, mbali' i kuu nitarai lino-linoan.
Koiya'a uga' ini'imarian i raaya'a taraion lino-
linoan.
32 Gause Alaata'ala namatalaimo giigii'
mian bariosonna kobingilanna kada' i Ia sida
mingilino-linoi i raaya'a giigii'.

Tontunde' a Alaata'ala
11:33-36

33 Kobalaki'anna Alaata'ala uga' sian sagiaon!
Balaki' tuu' a pinginti'ianna Alaata'ala! Kita sian
momoko manganasai upa men Ia patukomo. Kita
sian momoko minginti'i koi upa pingilimang-Na.*
34 Na Alkitaap isian nitulis koi kani'imari:
“Ime mbali' a men ninginti'imo pinginti'ianna
Tumpu?
Ime mbali' mian men nosida bo pambantili i Ia?”
35 “Ime mbali' a men isian nantarai Tumpu upa-
upa,
pataka Tumpu tio mungule'kon na ko'ona?”*
36 Gause giigii' upa Alaata'ala a ninsidakon, ka' i
Ia a nontondong, ka' uga' Ia sidakon bo Ko'ona.
Tontunde' i Ia pataka sidutu! Amin.*

---

* **11:33** Yes. 55:8 * **11:35** Ayb. 41:11 * **11:36** 1Kor. 8:6

12

Tumuo' bona Alaata'ala
12:1-8

1 Utu-utus! Alaata'ala isian lino-linoan-Na na
ko'onta'. Mbali' pa'ase'onku tuu' na ko'omuu kada'
i kuu mongorookon wakamuu bookoi kurbaan
men tumuo' ka' molinas bona Alaata'ala. Kurbaan
iya'a a men kokana'na noa-Na, ka' koiya'a baki-
tumpu men tuutuu'na.
2 Alia i kuu koi mianna dunia. Patalai a
Alaata'ala mungu'urui noamuu, kada' i kuu
koboliian ka' momoko minginti'i pingkira'na
Alaata'ala: upa men pore, men kokana'na noa-
Na, ka' upa men daa talakana.
3 Mimpu'u na kaporeanna Alaata'ala na ingku'
bantilkononku i kuu sanda-sanda' kada' alia mun-
surikon wakamuu a nda'anana tia men tuutuu'na.
Kuu tio minginti'i wakamuu men tuutuu'na, ka'
tiodaa mimiile' taka koi upa imaan men ia rookon
Alaata'ala na ko'omuu.
4 Sanda' wakana mian mase biai' a sampana, ka'
sampana waka iya'a mompoo isian limangna.*
5 Koiya'a uga' i kita mianna Tumpu. Mau mune'
biai' mian, kasee i kita koimo sa'angu' waka gause
moto kantang tii Kristus. Ka' i kita sanda-sanda'
pookantang koi sampana sa'angu' waka.
6 Kita giigii' isian barakaat men poosasala' men
ia rookon Tumpu na ko'onta' sintutu' koi men
pantarai-Na.
Kalu barakaatmuu iya'a bo pantadulkon lele
men ringkat na Alaata'ala, alaka' tadulkon a lele
iya'a sintutu' koi imaanmuu.*

---

* **12:4** 1Kor. 12:12 * **12:6** 1Kor. 12:4-11

7 Mian men nitarai barakaat bo pangalawei
mian, ia tiodaa tuutuu' mangalawei mian. Mian
men nitarai barakaat bo pimisiso', ia tiodaa mimi-
siso'.
8 Mian men nitarai barakaat bo pantarai uru-
ran, ia tiodaa mungururani mian. Mian men
nitarai barakaat bo pantarai mian tia upa men
isian na ko'ona, ia tiodaa mingilimang tia noa men
maloos. Mian men nitarai barakaat bo pantanaasi
mian, Ia tiodaa malesi' mingilimang iya'a. Mian
men nitarai barakaat molingu'kon mian, ia tiodaa
mingilimang tia noa beles.

Ururan kada' mingilimang men kana'
12:9-21

9 Polingu'muu amo' tongko' alu-alum. Kokundai
a men ba'idek, ka' tontoni a men pore.
10 Kuu tiodaa pookolingu'kon tia simbaya'muu
koi moto'utus, ka' i kuu tiodaa mongolukoni
poo'angga'i tia simbaya'muu.
11 Bi palesi' balimang, alia molulu'. Alaka' bali-
mang bona Tumpu tia noa men kakat.
12 Kuu tio beleskon upa men ooskononmuu,
mokotaan na repaan, ka' puntunai sambayang!
13 Lawei a simbaya'muu men sa'angu'
kaparasaya'an ka' laboti i raaya'a na laiganmuu
tia noa men beles.
14 Pa'ase' na Alaata'ala kada' i Ia mambarakaati
mian men mantalalais i kuu. Pa'ase' kada' i Ia
mambarakaati i raaya'a ka' alia mantadeankon.*
15 Kalu isian mian men beles, alaka' beles tii
raaya'a, ka' kalu isian mian men wiri uga' alaka'
wiri tii raaya'a.

---

* **12:14** Mat. 5:44; Luk. 6:28

16 Alaka' tumuo' men poolakama' tia
simbaya'muu. Alia minti kanda-kanda'a, kasee
alaka' pooruru' tia mian men sian pangaankonan.
Alia munsurikon se' wakamuu pande.*
17 Kalu mian mingilimang men ba'idek na
ko'omuu, alia mangawalos tia men ba'idek. Li-
mang a upa men koporena giigii' mian.
18 Kalu se' daa pokoonmuu, pari-pari kada' sida
tumuo' pooka'amat tia giigii' mian.
19 Utu-utusku men kolingu'ku! Alia i kuu man-
gawalos sala'na mian, kasee patalai Alaata'alasi a
pongkomaso'i. Gause na Alkitaap isian nitulis koi
kani'imari:
"Yaku' a bo pangawalos.
Yaku' a bo pungukum i ia."
Koiya'a taena Tumpu.*
20 Kasee,
"Kalu mian men mangka'idek i kuu kololuan, tarai
ia kumaan;
kalu i ia koro'uan, tarai minginum.
Gause wawaumuu men koiya'a
minsidakon i ia makamaa'
koi munsu'un wara'na apu na takala'na."*
21 Alia mamatalai men ba'idek mungurungku'i
i kuu, kasee pakana' a men kana' bo pungu-
rungku'imuu men ba'idek.

13

Tio malolo' na pamarenta
13:1-7

* **12:16** Ams. 3:7 * **12:19** Ul. 32:35 * **12:20** Ams. 25:21-22

1 Sanda' mian tiodaa malolo' na pamarenta na
dodongoanna, gause sianta pamarenta men sian
norumingkat na Alaata'ala. Pamarenta men isian
ia nakat Alaata'ala.
2 Mbali' mian men mintimban pamarenta,
koikoimo tia mintimban upa men ia aturmo
Alaata'ala. Mian men koiya'a bo mungurumpaki
ukuman.
3 Gause mian men mingilimang pore sianta
layaonkon pamarenta. Men layaonkon
pamarenta mase tongko' mian men mingilimang
ba'idek. Limang a men pore dako' i kuu layaonkon
pamarenta, ka' i kuu bo tunde'onna pamarenta.
4 Gause pamarenta mase papalimangna
Alaata'ala bo kaporeanmuu. Kasee kalu i kuu
mangawawau men ba'idek, mbaka' i kuu uga'
tiodaa layaonkon pamarenta, gause i raaya'a
kuasaan mungukum mian. Raaya'a mase
papalimangna Alaata'ala men mansalankon
maso'na Alaata'ala na mian men mingilimang
ba'idek.
5 Mbaka' i kuu tiodaa malolo' na pamarenta.
Taasi' tongko' montookon se' i kuu layaonkon
maso'na, kasee uga' gause na noamuu kuu inti'i se'
men koiya'a a men kana'.
6 Koiya'a mbali' i kuu tiodaa uga' mambayar
pajak, gause pamarenta mase papalimangna
Alaata'ala men mansalankon limangna
Alaata'ala.*
7 Alaka' rookon na pamarenta a upa men tiodaa
bo rookonon na ko'ona. Bayar a pajak kalu i kuu
tiodaa mambayar pajak. Bayar uga' a beamuu

* **13:6** Mat. 22:21; Mrk. 12:17; Luk. 20:25

kalu men tiodaa bo bayaronmuu. Katakuti a mian
men tiodaa bo katakutionmuu ka' angga'i a mian
men tiodaa bo angga'ionmuu.

Men tiodaa limangonta na simbaya'ta 13:8-14

8 Alia basamaya upa-upa mau ni imepo. Men
daa sida tongko' basamaya men pookolingu'kon.
Gause mian men molingu'kon simbaya'na, ia
sida ngaanon nongololoikonmo men taena ukum
Torat.
9 Na ukum Torat isian nitulis koi kani'imari:
Alia muntumpangkon samba-samba. Alia mam-
papatei mian. Alia mamangan. Alia mingkikira'i
upana mian. Giigii' ukum iya'a ka' uga' ukum
sambana niposa'angu' na sa'angu' ukum, men koi
kani'imari: “Kolingu'kon a simbaya'muu koi i kuu
molingu'kon wakamuu.”*
10 Mian men molingu'kon simbaya'na sian
mingilimang men ba'idek na mian iya'a. Mbaka'
mian men molingu'kon simbaya'na mase mian
men nongololoikonmo men taena ukum Torat.

11 Wawau men koiya'a tiodaa limangonmuu
gause i kuu minginti'i se' tempo koini'i mase
amo'mo royot. Tempomuumo mosuri, gause
koini'i pansalamatkonan i kita a karani'namo tia
mbaripian men noparasayaanta.
12 Malom karani'mo porus, somo sangkodi' il-
iomo. Mbaka' mai kita kadaraia wawaunta men
mongololo' wawauna kapintungan ka' pakana' a
ebanganna karuaran.

---

* **13:9** Kel. 20:13-15, 17; Im. 19:18; Ul. 5:17-19, 21

13 Kita tiodaa mingilimang upa-upa men kana'
koi men malia' limangonna mian men na ruar.
Alia barame men mantakakon ba'idek ka' balio-
lio'. Alia mogora' ka' mongoloingi pisuu. Alia
poosinsala' ka' masindir.
14 Patalai i Tumpu Yesus Kristus a men bo ping-
inti'i upa men tiodaa bo limangonmuu. Alia
mingimamat pingkira'na noa men dosaon kada'
mongoloingi pingkira'na iya'a.

14

*Alia mompoposala' kabai mompopokoo' utus-
muu sa'angu' kaparasaya'an*
14:1-12

1 Mian men raranga' a kaparasaya'anna uga'
tiodaa labotionmuu pore-pore. Alia mompooga-
gaikon pinginti'ina.*
2 Isian mian men pinginti'ina se' sida mangkaan
giigii' upa. Kasee isian mian sambana men noana
raranga', men pinginti'ina tongko' sida mangkaan
gala, sian sida mangkaan antok.
3 Mian men daa mangkaan giigii' upa alia mom-
popokoo' mian men sian mangkaan, ka' mian men
sian mangkaan alia mompoposala' mian men
mangkaan, gause Alaata'ala nangalabotimo mian
iya'a.
4 Ime i kuu mbali' mompoposala' papalimangna
mian sambana? Too se' ia kana', kabai se'
sala', ya'a tombononasi a pinginti'i. Kasee i ia
sinampang mingilimang men kana' gause Tumpu
momoko minsidakon men koiya'a.

---

* **14:1** Kol. 2:16

5 Isian mian men pinginti'ina se' isian ilio men
porena tia ilio men sambana, ka' mian sambana
pinginti'ina soosoodo se' giigii' ilio iya'a koikoimo.
Sanda' mian tio isian koi pinginti'ina susuung.
6 Mian men koporeankon sa'angu' ilio, mian
iya'a mangawawau koiya'a bo pangangga'ina
Tumpu. Mian men mangkaan giigii' upa,
mangawawau koiya'a bo pangangga'ina Tumpu,
gause ia basukuur na Alaata'ala na kakaan iya'a.
Koiya'a uga' mian men isian kakaan men sian
kaanonna, mian iya'a mangangga'i Tumpu ka'
basukuur na Alaata'ala.
7 Sianta sa'angu'po i kita men tumuo' bona waka
susuung. Ka' uga' sianta sa'angu'po i kita men
lapus bona waka susuung.
8 Kalu i kita tumuo', kita tumuo' bona Tumpu.
Ka' kalu i kita lapus, kita lapus bona Tumpu.
Mbaka' mau kita tumuo' kabai se' lapus, kita
Tumpu a pontombonoi.
9 Koiya'a mbali' i Kristus nolapus ka' notumuo'
soosoodo kada' i Ia sida bo Pinginti'i mau na mian
lapus kabai se' na mian men dauga' tumuo'.
10 Kasee i kuu, nongko'upa mbali' se'
mompoposala' utusmuu sa'angu' kaparasaya'an?
Kabai nongko'upa mbali' se' mompopokoo' i ia?
Gause i kita giigii' tiodaa taka na Alaata'ala, na
oruangan men pungukumian-Na.*
11 Gause isian nitulis koi kani'imari:
“Taena Tumpu,
Tuutuu' a wurung-Ku kani'imari:
Giigii' mian bo banintuur na arop-Ku,

---

* **14:10** 2Kor. 5:10

ka' giigii' mian bo mompotuutuu'
Alaata'ala.”*
12 Mbaka' i kita sanda-sanda' tiodaa mamban-
tilkon wawaunta na Alaata'ala.

*Alia montombolongkon utusmuu sa'angu' ka-
parasaya'an*
14:13-23

13 Mbaka' aliamomo' i kita poopoposala'! Kasee
mbulokon i kuu montontoni men koi kani'imari:
Alia i kita montombolongkon utusta sa'angu' ka-
parasaya'an pataka i raaya'a mangawawau dosa.
14 Koi mian men moto kantang tii Tumpu Yesus,
pinginti'ingku sianta kakaan men doso na pimi-
ile'na Tumpu. Kasee men koiya'a uga' sida doso na
sa'angu' mian kalu mian iya'a munsuri se' doso bo
ko'ona.
15 Kalu i kuu mampapolosi noana utusmuu
sa'angu' kaparasaya'an tongko' gau'kononna upa
men kuu kaan, mbaka' wawaumuu sianmo koi na
polingu'. Alia i kuu minsilaka'i i ia supu-supuana
upa men kaanon gause Kristus nolapusmo bona
mian iya'a.
16 Mbaka' mau upa men surionmuu pore na
ko'omuu, alia pangawawaukuu dako' irokionna
mian.
17 Gause Batomundo'anna Alaata'ala taasi'po
araasanna upa men kaanon tia men inumon,
kasee upa men kana', tia koratongan ka'
kolewa'an men ringkat na Alus Molinas.
18 Mian men balimang boni Kristus tia limang
men koiya'a, ia kokana'na Alaata'ala ka' uga'
angga'ionna mian.

---

* **14:11** Yes. 45:23

19 Mbaka' mai kita mampari-pari upa men mantakakon koratongan ka' upa men isian kana'na bo
pompopomoonggor i kita sanda-sanda'.
20 Alia i kuu mambaraba'i palimangonna
Alaata'ala montookon gau'kononna kakaan!
Giigii' kakaan mase molinas, kasee i kuu bo
mansala'i kalu montookon gau'kononna kakaan
mian sambana sida mangawawau dosa.
21 Mbulokon alia momo'intom antok kabai
minginum anggur kabaipo upa-upa men montombolongkon utusmuu sa'angu' kaparasaya'an
sida mangawawau dosa.
22 Upa men parasayaonmuu na kakaan
iya'a, alaka' limang tongko' bona Alaata'ala.
Barakaatan a tutuo'na mian men sian
mompoposala' wakana gause upa men
limangonna surionna kana'.
23 Kasee mian men raranga'kon too sida
kaanon kabai sian, kalu ia mangkaan, mbaka'
ia nansala'imo, gause nangawawaumo taasi' koi
men parasayaonna. Ka' giigii' upa men nilimang
taasi' koi men parasayaonna mbaka' dosa.

15

Kita tiodaa mansarak men koporena simbaya'ta 15:1-13

1 Kita men sian raranga' a kaparasaya'anta tio-
daa poo'inti'i ka' muntulung mian men raranga'
a kaparasaya'anna. Alia i kita tongko' mansarak
men koporena wakanta.
2 Sanda' i kita tiodaa mansarak minginti'i upa
men koporena simbaya'ta kada' bo kaporeanna
ka' mamakadodor kaparasaya'anna.

3 Gause i Kristus uga' sian mansarak men
koporena waka-Na, kasee isian nitulis koi
kani'imari: “Wurungna i raaya'a men mingideki i
Kuu nokana'mo na ingku'.”*
4 Giigii' men nitulis mbaripianpo na Alkitaap
mase nitulis bo pimisiso' i kita. Gause pisiso' men
isian na Alkitaap minsidakon i kita mokotaan na
repaan ka' kotata'u pataka i kita sida mongooskon
Alaata'ala.
5 Sulano Alaata'ala men minsidakon i kita
mokotaan na repaan ka' men mantata'u i
kita, uga' muntulung i kuu kada' sida tumuo'
pookakana' koi men kikira' ni Kristus Yesus,
6 kada' i kuu sa'angu' noa ka' sa'angu' wurung
mompobalaki' Alaata'ala men Tamana Tumpunta
i Yesus Kristus.
7 Mbaka' i kuu tiodaa poolaboti koi i Kristus
uga' nangalaboti i kuu, kada' i kuu mompobalaki'
Alaata'ala.
8 Panduungku koi kani'imari: Kristus
nosida papalimangna lipu' Yahudi kada'
mompopo'inti'ikon se' Alaata'ala mongololoikon
toon-Na bona pulinta.
9 Ka' Alaata'ala uga' ninsidakonmo lipu' sam-
bana men taasi' Yahudi mompobalaki' i Ia gause Ia
ningilino-linoi i raaya'a. Na Alkitaap isian nitulis
koi kani'imari:
“Koiya'a mbali' i yaku' bo mompobalaki' i Kuu na
lipu' sambana men taasi' Yahudi.
Yaku' bo mangananikon mazmur bona
ngaan-Muu.”*
10 Isian soosoodo nitulis koi kani'imari:

---

* **15:3** Mzm. 69:8 * **15:9** 2Sam. 22:50; Mzm. 18:50

“Giigii' lipu' sambana men taasi' Yahudi, alaka'
lewa' tia mianna Alaata'ala!”*
11 Ka' kani'i soosoodo:
“Giigii' lipu' sambana men taasi' Yahudi, Tunde' a
Tumpu!
Giigii' lipu' tiodaa muntunde' i Ia!”*
12 Ka' i Nabii Yesaya uga' nangaan taena:
“Na lee' ni Isai a ringkatanna sa'angu' mian
men bo mamarenta giigii' lipu' sambana men
taasi' Yahudi.
Ia a men bo ooskononna giigii' lipu'.”*
13 Alaata'ala a pu'una upa men oskononta. Sulano i Ia muntulung i kuu ka' mantarai kobelesan tia koratongan gause i kuu parasaya na Ko'ona. Sulano kuasana Alus Molinas minsidakon i kuu mongooskon tuu' Alaata'ala.

Paulus mompopanasakon upa men ia tulis 15:14-23a

14 Utu-utusku! Inti'ionku se' biai'mo tuu' a upa men pore men isian na ko'omuu. Kuu uga' biai'mo a pinginti'ianmuu ka' momoko poo'ururanii tia simbaya'muu.
15 Kasee na suratku kani'i isian toro pii kaliangan a men sian kobabatangku tetelesikonon ka' popo'inau'konon na ko'omuu, gause kaporeanna Alaata'ala men nongorookon palimangon kani'i na ingku'.
16 Alaata'ala ninsidakonmo i yaku' bo papalimang ni Kristus Yesus, kada' bo posuu'on mae' na lipu' sambana men taasi' Yahudi. Yaku' koi imam men mengelelekon Lele Pore men ringkat

* **15:10** Ul. 32:43 * **15:11** Mzm. 117:1 * **15:12** Yes. 11:10

na Alaata'ala, kada' i raaya'a sida bo kurbaan men
kokana'na Alaata'ala, men popolinasonna Alus
Molinas.
17 Mbali' koi mian men moto kantang tii Kris-
tus Yesus, yaku' kodaawan gause upa men yaku'
limangmo bona Alaata'ala.
18 Yaku' sian muntundun sambana. Yaku'
tongko' muntundun upa men ia limangmo i Kris-
tus na ingku' pataka mian na lipu' sambana men
taasi' Yahudi sida malolo' na Alaata'ala. Yaku'
ningilimang men koiya'a tia wurungku ka' uga' na
wawaungku,
19 men isian oosan kosamba' ka' upa men
sian dele. Giigii' iya'a sida gause ia barios
Alusna Alaata'ala. Lele Pore ni Yesus Kristus
yaku' lelekonmo na giigii' mian, muntumbei na
Yerusalem pataka na Ilirikum.
20 Yaku' nampari-parimo nengelelekon Lele
Pore na dodongoanna mian men sianpo non-
gorongor ngaan ni Kristus, dako' i yaku' mingim-
puti upa men ia limangmo mian sambana.
21 Na Alkitaap isian nitulis koi kani'imari:
“Mian men sianpo nongorongor lele-Na bo mimi-
ile' i Ia,
ka' raaya'a men sianpo nongorongor i Ia bo
minginti'i i Ia.”*
22 Mbali' yaku' piribiai'mo nonsompo' sagiangku
bo mangarae'i kuu, gause dauga' mengelelekon
Lele Pore na mian men sianpo nongorongor
iya'a.*
23 Kasee koini'i na libutan kani'i sianmo isian bo
balimanganku.

* **15:21** Yes. 52:15 * **15:22** Rm. 1:13

Sagia ni Paulus bo mae' na Roma
15:23b-33

Taunanmo i yaku' mingkira' mangarae'i kuu.
24 Kikira'ku tempo i yaku' mae' na Spanyol,
yaku' sida lumiu na ko'omuu ka' tuuk kodi-kodi'
mongoloangi noangku pootatakai tii kuu, kada'
moko daa koiya'a ooskononku i kuu sida mae' na
Spanyol.
25 Kasee koini'i yaku' bantangmo mae' man-
gawawakon ruru'an bona mianna Alaata'ala na
Yerusalem.*
26 Gause jama'at na Makedonia tia men na
Akhaya nosangadamo mantarai ruru'an bona mi-
anna Alaata'ala men talalais na Yerusalem.
27 Raaya'a nobeles mangawawau men koiya'a.
Bookoi i raaya'a tiodaa muntulung mian men ta-
lalais na Yerusalem, gause mian na lipu' sam-
bana men taasi' Yahudi nandapotmo obosan
barakaatna Tumpu men isian na lipu' Yahudi.
Mbali' mian na lipu' sambana men taasi' Yahudi
tiodaa mangalawei ka' mantarai ruru'an bona
mian talalais na lipu' Yahudi.*
28 Kalu daamo a palimangonku, ka' ruru'an men
niruru' yaku' rookonmo bo ko'ona i raaya'a na
Yerusalem, mbaka' i yaku' mae'mo na Spanyol
kasee daa tuuk na kotamuu.
29 Kalu i yaku' takamo na ko'omuu, sabole biai'
a barakaat men ringkat ni Kristus bo ko'omuu.
30 Utu-utus! Gause Tumpunta i Yesus Kristus,
ka' polingu' men ringkat na Alus Molinas, mbaka'
pa'ase'onku na ko'omuu, sulano i kuu uga' tii
yaku' tuutuu' mansambayangkon i yaku'.

---

* **15:25** 1Kor. 16:1-4 * **15:27** 1Kor. 9:11

31 Alaka' sambayang kada' Alaata'ala
mansalamatkon i yaku' na samba Yudea men
sian parasaya. Sambayangkon kada' ruru'an men
wawakononku mianna Alaata'ala na Yerusalem
labotionna i raaya'a tia noa men pore.
32 Koiya'a uga' kalu poturangonna Alaata'ala,
yaku' sida taka na ko'omuu tia noa men beles. Ka'
yaku' sida kotata'u a noangku na tempo isian tii
kuu.
33 Sulano Alaata'ala men pu'una koratongan
mansambai giigii' i kuu. Amin.

16

Potoo ni Paulus
16:1-16

1 Yaku' moki piile' na ko'omuu utusta wiwine
men i Febe. Utusta iya'a papalimangna jama'at na
Kengkrea.
2 Labot i ia koi sa'angu' mianna Tumpu. Mian
men parasaya na Alaata'ala tiodaa poolaboti tia
simbaya'na. Kalu ia moki tulung, uga' tulung i
ia, gause i ia nuntulungmo mian biai', tonsoop tii
yaku'.
3 Salamku ni Priskila tii Akwila. Raaya'a sim-
baya'ku men balimang ni Kristus Yesus.*
4 Raaya'a toro-toro lapus gause nansalangi i
yaku'. Yaku' basukuur na ko'ona i raaya'a, ka'
taasi' tongko' i yaku', kasee giigii' jama'atna mian
na lipu' sambana men taasi' Yahudi uga' basukuur
na ko'ona i raaya'a.
5 Salamku na jama'at men barimpung na
laiganna i raaya'a.

* **16:3** Tun. 18:2

Salamku ni Epenetus, utusku sa'angu'
kaparasaya'an men kolingu'ku. Iamo a mian
na poropinsi Asia men tumbena noparasaya ni
Kristus.
6 Salamku uga' ni Maria. Ia nobalimangmo men
kakat bo ko'omuu.
7 Salamku ni Andronikus tii Yunias. Raaya'a
sa'angu' lipu' tii yaku' ka' isianmo ninsoop na
tarungkuan singka-singkat tii yaku'. Sianpo
tia i yaku' noparasaya ni Kristus, raaya'a noko
olukonmo parasaya. Raaya'a uga' tonsoop popo-
suu' men tongaan.
8 Salamku ni Ampliatus, men kolingu'ku tia
polingu' men ringkat na Tumpu.
9 Salamku ni Urbanus, simbaya'ta men bali-
mang ni Kristus. Ka' salamku ni Stakhis men
kolingu'ku.
10 Salamku ni Apeles. Palolo'anna ni Yesus Kris-
tus manasamo.
Salamku uga' ni Aristobulus sangkau laigan,
11 ka' ni Herodion men sa'angu' lipu' tii yaku'.
Salamku uga' bona utus sa'angu' kaparasaya'an
na suo' ni Narkisus sangkau laigan.
12 Salamku ni Trifena tii Trifosa men kakat bal-
imang bona Tumpu, ka' ni Persis men kolingu'ku.
Ia uga' nokakatmo balimang bona Tumpu.
13 Salamku ni Rufus moto sina, men surionku se'
sinana iya'a uga' koimo sinangku. Rufus a mian
men ia rurukimo Tumpu.*
14 Salamku ni Asinkritus, ni Flegon, ni Her-
mes, ni Patrobas, ni Hermas ka' bona giigii'

* **16:13** Mrk. 15:21

utus sa'angu' kaparasaya'an men ruru-ruru' tii
raaya'a.
15 Salamku ni Filologus tii Yulia, ni Nereus tia
utusna men wiwine, ni Olimpas ka' bona giigii'
mian parasaya men ruru-ruru' tii raaya'a.
16 Poosalami ka' poo'ooki tia noa men molinas i
kuu men sa'angu' kaparasaya'an. Giigii' jama'at ni
Kristus moki tundunkon salamna bo ko'omuu.

Ururan kokomburi'anna
16:17-24

17 Utu-utus! Pa'ase'onku tuu', maka'amat na
mian men tongko' mantakakon poosasala'an ka'
mingiliaskon kaparasaya'anna mianna Tumpu.
Men koiya'a pootetengkea'i tia upa men nipi-
siso'konmo na ko'omuu. Alia mangkarani' mian
men koiya'a.
18 Gause mian men koiya'a wawauna, taasi' bal-
imang na Tumpunta i Kristus, kasee tongko' mon-
goloingikon pingkira'na noana i raaya'a. Raaya'a
mangande-ande wurungna, ka' mambaetok mian
men sian poo'inti'i upa-upa.
19 Giigii' mian ninginti'imo se' kuu malolo' na
Lele Pore, ka' yaku' beleskon tuu' i kuu, kasee
kikira'ku kada' i kuu minginti'i upa men daa pore,
ka' alia mingimamat upa men ba'idek.
20 Alaata'ala men mantarai koratongan na
mian, sabole donganmo minsidakon Ibiliis
sianmo momoko ba'upa na ko'omuu.

Sulano kaporean ni Yesus Tumpunta surion-
muu na tutuo'muu!
21 Timotius men simbaya'ku balimang moki
tundunkon salamna bo ko'omuu. Lukius, Yason

ka' i Sosipater, men sa'angu' lipu' tii yaku', moki
tundunkon salamna bo ko'omuu.*
22 Men nuntulis surat kani'i mase yaku' i Tertius.
Salamku bo ko'omuu men parasaya na Tumpu.
23 Gayus men nintundaanku a laiganna, ka'
men barimpunganna jama'atmai uga' moki tun-
dunkon salamna bo ko'omuu. Erastus men
panganaa' doi'na pamarentana kota moki tun-
dunkon salamna bo ko'omuu. Ka' uga' i Kwartus,
utusta sa'angu' kaparasaya'an, moki tundunkon
salamna bo ko'omuu.*
[
24 Sulano kaporeanna Tumpunta i Yesus Kristus
surionmuu na tutuo'muu. Amin.]

Pangkakabusi surat
16:25-27

25 Tontunde' a Alaata'ala! Ia kuasaan ma-
makadodor imaanmuu sintutu' tia Lele Pore men
yaku' lelekon muntundun i Yesus Kristus. Loloo-
nanmo taun a Lele Pore iya'a sianpo ia inti'i mian
koi men ia popo'inti'ikon Alaata'ala.
26 Kasee koini'i, gause ia posuu' Alaata'ala men
sidutu, mbaka' Lele Pore iya'a nipopo'inti'ikonmo
ka' nilelekon na giigii' lipu' koi men ia poko
tulismo nabii, kada' giigii' lipu' parasaya ka' mal-
olo' na Alaata'ala.
27 Iamo a Alaata'ala men sa'a-sa'angu', men bal-
aki' a pinginti'ian-Na! Sulano i kita mangangga'i
Alaata'ala pataka sidutu mimpu'u ni Yesus Kris-
tus! Amin.

---

* **16:21** Tun. 16:1 * **16:23** Tun. 19:29; 1Kor. 1:14; 2Tim. 4:20

Kitap molinas men ringkat na alaata'ala: perjanjian baru

New Testament in Balantak (ID:blz:Balantak)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Balantak

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
9981d226-825b-5bc0-bbcf-25f79e076182